21 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1970
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΕΤΟΣ 35ον — ΑΡΙΘ. 345
ΑΘΗΝΑΙ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΣΥΜΗΣ 9 — ΤΗΛ. 852.679 — ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Ἡ μεγάλη ἐθνική ἑπέτειος

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν Ἐθνικῆς ἐξάρσεως, θὰ ἑορτασθῆ καὶ εἰς τὰ Κύθηρα ἡ ἐπέτειος τῆς 28 Ὀκτωβρίου. Σημαιοστολισμοί, δοξολογίαι, πατριωτικοὶ λόγοι, σχολικαὶ ἑορταί, πλήρης συμμετοχὴ ἀρχῶν καὶ λαοῦ εἰς τὴν ἐπέτειον τοῦ ἱστορικοῦ «ΟΧΙ». Πλήρες ρεπορτὰζ περὶ τοῦ Ἐθνικοῦ ἑορτασμοῦ, θὰ δημοσιευθῆ εἰς τὸ φύλλον προσεχοῦς μηνὸς Νοεμβρίου.

ΤΗΝ 12ΗΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΜΕ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Μεγαλοπρεπῆ αἴθουσα ἀπέκτησε τὸ Μορφωτικὸ Κέντρο Κυθήρων

ΤΙΜΗΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΕΥΕΡΓΕΤΙΔΑ κ. ΜΕΛΠΩ ΛΙΒΑΝΟΥ

ΚΥΘΗΡΑ, Ὀκτώβριος 1970 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ 12η Σεπτεμβρίου ὑπῆρξε μία ἡμέρα ἀλησμόνητος δι' ὁλόκληρο τὸ Νησί μας καὶ ἰδιαιτέρως διὰ τὴν πρωτεύουσάν του. Κατ' αὐτὴν ἐτελέσθησαν πανηγυρικῶς τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας μεγαλοπρεποῦς αἰθούσης τοῦ Μορφωτικοῦ Κέντρου τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Κυθήρων, τὰ ὁποῖα συνεδυάσθησαν μὲ τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μελῶν του πρὸς ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ νέας Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ νεόδμητος εὐρύχωρος αἴθουσα εἶχεν ἀπὸ ἑνωρὶς ὑπερπληρωθῆ ἀπὸ τὰ συγκεντρωθέντα μέλη τοῦ Συνδέσμου. Περὶ τὴν ὅην ἀπογευματινὴν προσῆλθεν ἡ μεγάλη εὐεργέτις τοῦ Συνδέσμου κ. Μέλπω Νικολάου Λιβανοῦ, εἰς τὰς εὐγενεῖς καὶ γενναίας δωρεὰς τῆς ὁποίας ὀφείλεται ἡ δημιουργία τῆς ἐγκαινιαζομένης αἰθούσης. Τὴν κ. Λιβανοῦ συνώδευεν ὁ ἐξάδελφός της κ. Ἰωάννης Ν. Στάης, πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, μετὰ τῆς συμπαθεστάτης κυρίας του.

Τὴν ἄφιξίν των εἰς τὴν αἴθουσαν ὑπεδέχθη τὸ ἀναμένον πλῆθος μὲ ζωηρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα. Ἀμέσως ἤρχισεν ἡ ἀκολουθία τοῦ ἁγιασμοῦ τῶν ἐγκαινίων, τὸν ὁποῖον ἐτέλεσεν ὁ πρωθιερεὺς Κυθήρων αἰδεσιμώτατος Σταῦρος Χάρος, βοηθούμενος καὶ ἀπὸ τὸν τραπεζικὸν κ. Κοσμᾶν Παστόν. Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὁ πρόεδρος τοῦ ἀπερχομένου Δ. Σ. κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης, λαβὼν τὸν λόγον εἶπε τὰ ἑξῆς:

Αἰδεσιμώτατε,
Ἐρίτιμος κυρία Λιβανοῦ,
Ἀξιότιμε κύριε Στάη,
Κυρίες καὶ Κύριοι,

Ἡ σημερινὴ μέρα ποὺ γιορτάζουμε τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας μας μεγαλόπρεπης αἴθουσας, ἀποτελεῖ σταθμὸ καὶ ὁρόσημο στὴν ἱστορία τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, ποὺ ἀριθμεῖ ζωὴν ἑξῆντα ὁλόκληρων ἐτῶν.

Εἶναι μέρα χαρᾶς μεγάλης, τὴν ὁποίαν ἐπαυξάνει τὸ γεγονὸς τῆς παρουσίας μεταξύ μας τῆς μεγάλης μας εὐεργέτιδος ἐριτίμου κυρίας Μελπομένης Λιβανοῦ, ποὺ μὲ γενναῖες δωρεὲς ἔκανε νὰ γίνη ἀπτὴ πραγματικότης ἕνα προαιώνιον ὄνειρο τοῦ λαοῦ τοῦ Νησιοῦ μας καὶ ἰδιαίτερα τῆς πρωτεύουσάς του.

Ἀκολουθώντας τὴν παράδοση τῆς εὐγενοῦς ἐξ εὐγενῶν πατρικῆς οἰκογενείας της, ἀγάπησε βαθειὰ τὸ Νησί μας καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῆς τῆς ἀγάπης της, εἶναι ἡ περίλαμπρη τοιύτη αἴθουσα, ποὺ δμοιά της εἶναι δύσκολο νὰ συναντήση κανεὶς καὶ σὲ πολὺ μεγαλύτερες πόλεις.

Δὲν ὑπάρχουν λόγια κατάλληλα γιὰ νὰ ἐκφράσουν τὸ μέγεθος τῆς εὐγνωμοσύνης ὅλων μας πρὸς τὴν μεγάλην μας εὐεργέτιδα.

Ξέρω πὼς λέγοντας τὰ λόγια τοῦτα, προσκρούω στὴ σεμνότατη μετριοφροσύνη της. Ὅμως ἡ ἔκφραση τῆς εὐγνωμοσύνης μας ἀποτελεῖ ἀδήριτη ψυχικὴ ἀνάγκη, ἀποτελεῖ ἕνα ἐπιτακτικὸ καθῆκον κατὰ τὸ ἰταλικὸ γνωμικὸ «Ρισποντέρε ἔ οὔν ντοβέρε». Σὲ παλαιότερα χρόνια τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου τὴν ἀνεκήρυξε μεγάλην εὐεργέτιδα. Σήμερα, μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἐγκαινίων, τὴν ἀνακηρύττει ἰσόβια ἐπίτιμη πρόεδρο τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου μὲ ψήφισμα ποὺ θὰ διαβαστῆ στὸ τέλος καὶ θὰ τῆς ἐπιδοθῆ ἐν ἀντιγράφω.

Ἀπὸ τὴν θέση τούτη ἐπιθυμῶ νὰ τῆς ἀπευθύνω μιὰ θερμότατη παράκληση. Νὰ μᾶς παραχωρήση μιὰν εἰκόνα της κι' ἔτσι ἡ συμπαθέστατη μορφή της νὰ στολίση τὴν αἴθουσα — δημιούργημά της — ποὺ θὰ θυμίζη στὶς ἐπερχόμενες γενεὲς τί ἀξίζει ἡ ἀγάπη, ὅταν μεταφράζεται σὲ ἔργα προόδου καὶ πολιτισμοῦ.

Εἶναι μία ἀξίωσή μας ποὺ ἐλπίζω νὰ μὴ μᾶς τὴν ἀρνηθῆ.

Θέλω νὰ ἀπευθύνω μιὰ θερμότατη ἱκεσία στὴν μεγάλη μας προστάτιδα Μυρτιδιώτισσα. Νὰ τῆς δίδη πάντα ὑγεία καὶ ἀκόμη στὸ μέλλον νὰ τῆς δώση μιὰ μεγάλη χαρά, ποὺ ν' ἀπαλύλύνη τὶς λύπες ποὺ πρόσφατα καὶ σὰν σύζυγος ἐδοκίμασε. Ἐπιθυμῶ ἀκόμη νὰ ἐκφράσω τὶς θερμότατες εὐχαριστίες τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου πρὸς τὸν ἀξιότιμον ἐξάδελφόν της κύριον Γιάννη Στάη ποὺ βρίσκεται σήμερα ἀνάμεσά μας μὲ τὴν ἐρίτιμη σύζυγό του καὶ ποὺ τόσο ἐπάξια διοικεῖ σὰν πρόεδρος τὸν Κυθηραϊκὸ Σύνδεσμο Ἀθηνῶν καὶ ποὺ στὸ πρόσωπό του βρήκαμε τὸ πιὸ κατάλληλο TRAIT D'UNION μὲ τὴν ἐρίτιμη ἐξαδέλφη του.

Εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τονίσω ἐδῶ τὶς προσπάθειες ὅλων ἐκείνων ποὺ ἀπαρτίζουν τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συνδέσμου τόσον τὸ παρὸν ὅσον καὶ τὰ προηγούμενα, γιὰ τὴν ἀνοικοδόμηση καὶ τὴν διακόσμηση τῆς νέας μας αἴθουσας. Ὅλοι ἔδωσαν τὸν καλύτερον ἑαυτό τους καὶ δὲν ἐφείσθησαν κόπων καὶ φροντίδων γιὰ τὴν εὐόδωση τοῦ ἔργου. Μὰ περισσότερο ἀπ' ὅλους ἀγωνίστηκε καὶ ἐκοπίασε ὁ ταμίας μας, ὁ ἀξιότιμος κ. Νίκος Πετρόχειλος.

Προικισμένος ἀπὸ τὴ φύση μὲ καλλιτεχνικὸ αἴσθημα καὶ μεγάλες ἱκανότητες, ἐργάστηκε ὑπεράνθρωπα καὶ μὲ ἀξιοζήλευτη ἀνιδιοτέλεια, σὲ σημεῖο πού, μπορῶ νὰ σᾶς πῶ, πὼς ὅλα ὅσα βλέπετε ὀφείλονται στὶς φροντίδες του, στὴν καλαισθησία του, στὶς ἄοκνες προσπάθειές του, στοὺς ἀγῶνες καὶ στοὺς κόπους του. Ἕνα μεγάλο εὖγε, ἕνα πελώριο εὐχαριστῶ τοῦ ἀξίζουν.

Μὲ γνώμονα τὴν οἰκονομία, μὲ σύνθημα νὰ μὴν πάη χαμένη οὔτε ἡ τελευταία δεκάρα, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιόν μας κατώρθωσε τὰ ἀκατόρθωτα, ἂν μάλιστα λάβη κανεὶς ὑπ' ὄψιν τὶς χίλιες δυὸ δυσχέρειες ποὺ παρουσιάζονται στὴν ἐκτέλεση τέτοιας ὁλκῆς ἔργων καὶ μάλιστα στὸν τόπο μας.

Βέβαια, ἡ αἴθουσά μας παρουσιάζει ἀκόμη πολλὲς ἐλλείψεις, ὅπως παραδείγματος χάριν ἕνα μεγάλο ψυγεῖο, ἀπαραίτητο γιὰ τοὺς θερινοὺς μῆνες σὲ περίπτωση χοροεσπερίδων καὶ ἄλλων δεξιώσεων, ἀνεμιστήρων, θερμαντικῶν μέσων γιὰ τὸν χειμῶνα, ἐγκατάσταση μεταδόσεως μουσικῆς τόσον χορευτικῆς γιὰ τοὺς χοροὺς ὅσον καὶ σοβαρῆς γιὰ τὴν ἀνύψωση τοῦ μορφωτικοῦ καὶ πνευματικοῦ ἐπιπέδου τοῦ κοινοῦ, ἀποπεράτωση τῆς σκηνῆς καὶ ἄλλα. Ἐλπίζουμε στὴν Μυρτιδιώτισσα νὰ φωτίση στὸ μέλλον κι' ἄλλους, ὅπως ἐφώτισε στὸ παρελθὼν τὴν Μεγάλη μας Εὐεργέτιδα κι' ἔτσι νὰ βροῦμε τὰ χρηματικὰ μέσα γιὰ τὴν ἱκανοποίηση τῶν ἀναγκῶν αὐτῶν.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῶν ἐγκαινίων καὶ μὲ τὴν χαρὰ ποὺ μᾶς πλημμυρίζει λόγω τῆς τεχνικῆς τελειότητος καὶ τῆς ὑψηλῆς σκοπιμότητος τῆς νέας μας αἰθούσης, ἡ σκέψις ὅλων μας στρέφεται καὶ ἀγκαλιάζει ὅλα τὰ εὐγενικὰ τέκνα τοῦ Νησιοῦ μας, τὰ ὁποῖα κατὰ καιροὺς μᾶς συμπαραστάθηκαν εἰς τὸ γενικώτερο πρόγραμμα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου. Ἡ σκέψις μου αὐτὴ τὴν στιγμὴ φέρεται πέραν τῶν ὠκεανῶν. Ἐνθυμοῦμαι τὸν μεγάλον Κυθήριον Νίκον Λουράντον, ποὺ μὲ τὴν γενναία συμβολή του ἔφερε σὲ ζηλευτὸ σημεῖο τὸ λιμάνι τοῦ Καψαλιοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ προβλῆτα δικαίως φέρει τὸ ὄνομά του.

Ἐνθυμοῦμαι τὴν κυρία Χασούρη, ποὺ μὲ τὴν γενναία χορηγία της ἀπέκτησε ὁ μῶλος Καψαλίου τὸ τόσο εὐεργετικό του ὑπόστεγο.

Ἐνθυμοῦμαι τὸν ὑπέροχο πατριώτη Μανώλη Γεωργόπουλο, ποὺ μὲ γενναιότητα συνέβαλε στὸ μουσικὸ πρόγραμμα καὶ τὶς μορφωτικὲς ἐπιδιώξεις τοῦ Συνδέσμου. Ἐνθυμοῦμαι ὅλους ἐκείνους, ποὺ εἴτε ἐντὸς τῆς Ἑλληνικῆς μας πατρίδος διαβοῦν, εἴτε πέραν ὠκεανῶν καὶ θαλασσῶν, ἐνθυμοῦνται καὶ εὐεργετοῦν τὴν γενέτειραν καὶ παντοιοτρόπως προάγουν τὸ Κυθηραϊκὸν συμφέρον.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν ἐπίσης τῶν ἐγκαινίων ἐπιθυμῶ νὰ εὐχαριστήσω ὅλους τοὺς ἐκπροσώπους τῶν Δημοσίων, Ἀστυνομικῶν καὶ Τραπεζικῶν ὑπηρεσιῶν, ποὺ ἐργάζονται μὲ ζῆλο καὶ αὐταπάρνησι γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησί μας καὶ ἔχουν ἐπισύρει τὴν ἀναγνώριση, τὴν ἀγάπη, τὴν συμπάθεια καὶ τὴν εὐγνωμοσύνη ὅλων μας.

Ἐπιθυμῶ, τέλος, νὰ εὐχαριστήσω ὅλους ἐκείνους ποὺ μὲ τὴν παρουσία τους τιμήσανε τὴ σημερινὴ ἑορτὴ τοῦ Συνδέσμου μας καὶ σὰν κατακλεῖδα ν' ἀπευθύνω μιὰ θερμότατη εὐχὴ στὴ Μυρτιδιώτισσα: Νὰ κάνη, ὥστε ὅλες οἱ γιορτὲς καὶ οἱ συγκεντρώσεις ποὺ θὰ γίνωνται στὴν καινούργια μας τούτη αἴθουσα νἄχουν τὴ χάρη καὶ τὴν εὐλογία της καὶ νὰ μᾶς ἀξιώση

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΦΙΛΟΠΑΤΡΙΑΣ

Ἄποψις τοῦ Κασιματείου Γηροκομείου, τοῦ ὁποίου τὴν ἀποπεράτωσιν ἀναμένουν μὲ ἀγωνίαν πτωχοὶ καὶ ἀπροστάτευτοι γέροντες. Διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν χρειάζονται περὶ τὸ ἓν ἑκατομμύριον δραχμαί. Διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ ποσοῦ, τὸ ἐν Ἀθήναις ἵδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» ἐκθέτει πρὸς πώλησιν τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γ. Ἀνδρούτσου, ἀριθ. 15, κτῆμα ἐκ τῆς κληρονομίας Λεωνίδα Μεγαλοκονόμου. Ἡ δημοπρασία, 4η κατὰ σειράν, θὰ γίνη τὴν 1ην Νοεμβρίου 1970.

ΑΠΕΔΩΣΕ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΝ

ΑΛΗΘΙΝΟΝ ΑΘΛΟΝ ΕΠΕΤΕΛΕΣΕ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΑΟΥ "ΣΩΤΗΡ - ΧΡΙΣΤΟΣ,,

ΕΞΑΙΡΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΕΝΙΣΧΥΤΩΝ ΤΗΣ

ΚΕΡΑΜΟΥΤΟ, Σεπτέμβριος 1970 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν 14ην Σεπτεμβρίου συνῆλθον εἰς κοινὴν συνεδρίασιν τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Σωτὴρ Χριστός», καὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ χωρίου Κεραμουτό, μὲ μόνον θέμα τὴν ἀπόδοσις λογαριασμοῦ καὶ τὴν παράδοσιν τῶν διαχειριστικῶν βιβλίων τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον.

Ἀρχομένης τῆς κοινῆς συνεδριάσεως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἐξέφρασε τὰ ἐγκάρδια συγχαρητήριά του πρὸς τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν στενήν, συνεχῆ καὶ θερμὴν συνεργασίαν των, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ἦτο καὶ ὁ ἀληθινὸς ἄθλος τῆς ἀποπερατώσεως ἑνὸς τόσον λαμπροῦ ἔργου, ἀνεφέρθη μετὰ συγκινήσεως καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς ὅλους τοὺς συνδρομητὰς καὶ ἐνισχυτὰς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ, ἐξῆρε τὴν συμβολὴν αὐτῶν εἰς τὸ ἐπιτελεσθὲν ἔργον, καὶ ἐπεκαλέσθη ἐπ' αὐτοὺς καὶ τὰς οἰκογενείας των τὴν βοήθειαν τοῦ Ἁγίου Θεοῦ. Μετὰ ταῦτα ἀνεγνώσθη ὁ ἀπολογισμὸς τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως, ἔχων ὡς ἑξῆς:

Γενικαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἰουνίου 1956 μέχρι 14 Μαΐου 1970 δραχμαὶ 617.330. Γενικαὶ δαπάναι ἀπὸ 21 Μαΐου 1957 μέχρι 31 Ἰουλίου 1970 δραχμαὶ 616..911. Ὑπόλοιπον διαχειρίσεως δραχμαὶ 419.

Ἀκολούθως ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀνεγέρσεως ἐκπληρώσασα, κατὰ τρόπον ἄψογον, τὴν ἀποστολήν της, παρέδωσεν εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τὰ βιβλία καὶ λοιπὰ στοιχεῖα τῆς διαχειρίσεώς της, καθὼς καὶ τὸ ἐκ δραχμῶν 419 ὑπόλοιπον ταμείου. Τέλος, ὁ προεδρεύσας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, παρέλαβε τὰ ὡς ἄνω στοιχεῖα, συνεχάρη τὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὸ ἔργον της καὶ ἐξέφρασε τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῶν κατοίκων ὅλης τῆς ἐνορίας πρὸς τοὺς συνδρομητὰς καὶ ἐνισχυτὰς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ.

Σχετικῶς μὲ τὴν λογοδοσίαν καὶ τὴν παράδοσιν τῶν βιβλίων καὶ λοιπῶν στοιχείων διαχειρίσεως, συνετάγη ἐπίσημον πρακτικὸν τὸ ὁποῖον ὑπέγραψαν ἅπαντες οἱ συνελθόντες. Τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀνεγέρσεως ἀπετέλουν οἱ κ.κ. Γεώργιος Π. Λεοντσίνης, Βασίλειος Ι. Κασιμάτης, Ἀλέξανδρος Ι. Χαρατζᾶς, Νικόλαος Θ. Κασιμάτης καὶ Ἰωάννης Λεοντσίνης. Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Κεραμουτοῦ ἀποτελοῦν οἱ κ.κ. Ἄνθιμος ἱερεὺς Βενέρης, Ἀλέξανδρος Χαρατζᾶς, Γεώργιος Λεοντσίνης, Παναγιώτης Στάθης καὶ Ἐμμανουὴλ Στάθης.

Ο κ. Α. ΦΑΤΣΕΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Α.Σ.Δ.Υ.

Ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας, γυμνασιάρχης κ. Ἀνδρέας Δ. Φατσέας, πρόεδρος τῆς Συνομοσπονδίας Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἐξελέγη ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Δημοσίων Ὑπαλλήλων (Α.Σ.Δ.Υ.). Τοῦ ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

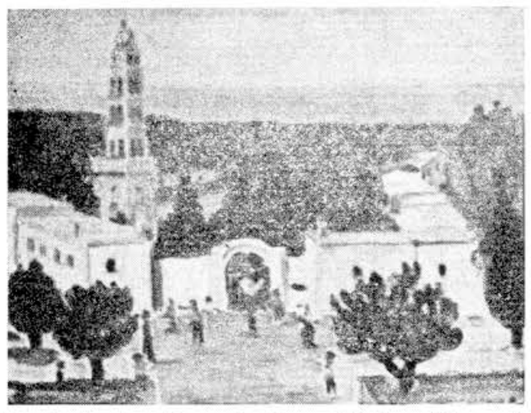
ΔΥΟ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΘΑ ΛΑΒΟΥΝ ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑΣ

Εὐγενικὸς καὶ φιλόπατρις ὁμογενής, ὁ ὁποῖος διακαίεται ἀπὸ τὸν πόθον νὰ συντελέση εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἀμίλλης μεταξὺ τῶν σπουδαστῶν μας πρὸς τὸ γενικώτερον συμφέρον τῆς κοινωνίας, μᾶς ἀπέστειλε καὶ ἐφέτος 150 δολλάρια, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ δοθοῦν ὡς βραβεῖον ἐπιμελείας εἰς ἕνα ἢ δύο ἐκ τῶν ἀποφοίτων τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, οἱ ὁποῖοι ἐπέτυχον τὴν καλυτέραν βαθμολογίαν κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν ἀνωτάτων ἢ ἀνωτέρων Σχολῶν.

Ἐὰν ἡ διαφορὰ βαθμολογίας τῶν ἐπιτυχόντων δύο πρώτων μαθητῶν, μὲ ἄριστα τὸ 200, εἶναι μέχρι καὶ 20 μονάδες, τότε τὸ ποσὸν θὰ δοθῆ εἰς δύο, δηλαδὴ ἀνὰ 75 δολλάρια εἰς ἕκαστον. Ἐὰν ἡ διαφορὰ εἶναι μεγαλυτέρα τῶν 20 μονάδων, τότε θὰ δοθῆ ὁλόκληρον εἰς τὸν πρῶτον.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἐπιτυχόντας εἰς τὰς ὡς ἄνω ἐξετάσεις νὰ μᾶς προσκομίσουν ἀποδεικτικὰ τῆς ἐπιτυχίας των, ἵνα δοθῆ εἰς τοὺς δικαιούχους τὸ χρηματικὸν βραβεῖον, τὸ ὁποῖον τοὺς προσφέρει, μέσω τῆς ἐφημερίδος μας ὁ ἄνθρωπιστὴς καὶ φιλόπατρις δωρητής. Ἡ ἀπάντησις νὰ δοθῆ τὸ ταχύτερον καὶ πάντως ὄχι ἀργότερα ἀπὸ τὴν 30ὴν Νοεμβρίου εἰς τὰς διευθύνσεις: Κάνιγγος 7 — τηλ. 638.190 ἢ Σύμης 9 τηλ. 852.679.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕ ΘΕΜΑ ΤΗΝ ΜΟΝΗΝ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ



Εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα εἰκονίζεται τὸ ἱερὸν καθίδρυμα τῶν Μυρτιδίων, ὅπως τὸν ἐφιλοτέχνησε ὁ γνωστὸς ζωγράφος κ. Σωτήρης Παπασπυρόπουλος.

ΦΩΣ ΒΛΕΠΟΥΝ ΚΑΙ ΦΩΣ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ

Ἡ Δ.Ε.Η. παρακαλεῖται νὰ βοηθήση ἑπτὰ χωρία τῆς νήσου μας

Ἀπαρηγόρητοι εἶναι οἱ κάτοικοι Καλησπεριανίκων, Πούρκου καὶ Καλάμου διὰ τὴν μὴ ἠλεκτροδότησιν τῶν χωρίων των. Τὸ ἴδιον καὶ οἱ κάτοικοι τῶν χωρίων Κατοῦνι, Σκουλιάνικα, Τραβασαριάνικα καὶ Γουδιάνικα. Ὅλα τὰ χωρία γύρω των εἶναι κατάφωτα, ἐνῶ τὰ ἰδικά των μένουν σκοτεινά. Εἰς τὸ Πούρκο ἔγινε πρὸ ἐτῶν ἡ τοπογράφησις ἀπὸ συνεργεῖα τῆς Δ.Ε.Η. Καὶ ἐνῶ οἱ κάτοικοι ἀνέμεναν τὴν τοποθέτησιν τῶν στύλων διὰ νὰ γίνη ἡ σύνδεσις, τὸ πρόγραμμα ἐτροποποιήθη καὶ ἀπέμειναν μὲ τὴν χαρά!... Εἰς τὰ Καλησπεριάνικα τὰ σπίτια εἶναι κτισμένα τόσον κοντὰ μεταξύ των, ὥστε ἀπὸ ἕναν στύλο νὰ εἶναι εὐχερὴς ἡ σύνδεσις δύο ἢ καὶ τριῶν οἰκιῶν. Εἰς Κάλαμον ἠλεκτροδοτήθησαν ἐλάχιστα τῶν τοπογραφηθέντων, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ κάτοικοι εἶχαν εἰδοποιηθῆ καὶ εἶχαν προβῆ εἰς τὰς ἠλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις ἐντὸς τῶν οἰκιῶν των.

Τὰ χωρία Κατοῦνι, Σκουλιάνικα, Τραβασαριάνικα καὶ Γουδιάνικα, εἶναι παράδοξον ὅτι ἠγνοήθησαν μέχρι σήμερον ἀφοῦ αἱ κοινότητες Λειβαδίου καὶ Κοντολιανίκων, εἰς τὰς ὁποίας ἀνήκουν, θεωροῦνται ὡς ἠλεκτροδοτούμεναι.

Παρακαλοῦμεν τὴν σεβαστὴν Διοίκησιν τῆς Δ.Ε.Η. νὰ δείξη μεγαλυτέραν ἐπιείκειαν, προκειμένου νὰ βοηθήση τοὺς κατοίκους τῆς πτωχῆς ἐπαρχίας μας νὰ ζήσουν ἀνθρωπινώτερα. Αἱ ἐξαγγελίαι τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως «οὐδεμία οἰκία χωρὶς νερὸ καὶ ἠλεκτρισμό», ποὺ ἐπραγματοποιήθησαν ἤδη διὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς Νήσου μας, πρέπει νὰ πραγματοποιηθοῦν δι' ὅλα τὰ χωρία. Ἂς γίνη ὅ,τι εἶναι δυνατὸν διὰ νὰ συγκρατήση ἡ νῆσος τὸν ἀπομείναντα πληθυσμόν. Θὰ εἴμεθα εὐγνώμονες.

ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟ ΙΟΥΛΙΟΥ — ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

Εἰσφοραὶ φιλοθρήσκων εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσσα

Πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Ἐλέσσης, καὶ κατὰ τὸ τρίμηνον Ἰουλίου, Αὐγούστου καὶ Σεπτεμβρίου, ἐγένοντο αἱ ἀκόλουθοι δωρεαὶ καὶ ἀφιερώσεις:

Α΄ ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

Νικόλαος καὶ Πελαγία Βενέρη ἀπέστειλαν 18 λίρας Ἀγγλίας. Σταυρούλα Πρινέα 5 λίρας Ἀγγλίας. Ἀνθὴ Κορδάτου 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Γεώργιος Ἀντ. Βενέρης 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Στρατούλα Π. Κυπριώτη μέσω Κ. Μυλωνοπούλου 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Εἰρήνη Μότη, μέσω Παναγιώτου Γαβρίλη 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Θεόδωρος Ν. Ποτήρης εἰς μνήμην τῆς συζύγου του 5 δολλάρια Αὐστραλίας. Λευκοθέα Μότη, μέσω Π. Κουλεντιανοῦ 2 δολλάρια Αὐστραλίας. Χρυσούλα Φαρδούλη 200 δραχμάς. Καὶ Μαρία Βαρυπάτη, μέσω Κυριακούλας Στάθη 150 δραχμάς.

Β΄ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ:

Οἰκογένεια Ἐμμανουὴλ Π. Μαγείρου ἀπέστειλε 16 δολλάρια. Γεωργία Ν. Δελακοβία 10, Ἰωάννης καὶ Ἀγγελικὴ Κασιμάτη εἰς μνήμην Λεωνίδα Λευθέρη 10 δολ. Σπύρος Α. Χλέντζος, εἰς μνήμην τῶν γονέων του 5 δολ. Καὶ Κωνσταντῖνος Μπελέσης, μέσω Ἐμμανουὴλ ἱερέως Ζερβοῦ, 500 δραχμάς.

Γ΄ ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:

Εὐάγγελος Δ. Βενέρης προσέφερε 2.000 δραχμάς. Τιτίκα Κ. Κομηνοῦ 1.500. Κωνσταντῖνος Ι. Βενέρης 1.400. Εὐθύμιος ἱερομόναχος Καλλίγερος 1.150 (ἐκ προσφορῶν προσκυνητῶν). Εἰρήνη Ν. Βενέρη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Ν. Βενέρη ἢ Χέλλεν, 1.150. Ἀνδρέας Κασιμάτης 1.000. Εὐάγγελος καὶ Ἄννα Σιώπη 800. Μαρία Ε. Νεοχωρίτου - Μπλούκου 550. Καίτη Θ. Μεγαλοκονόμου 500. Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινός, εἰς μνήμην τῶν γονέων του 500. Γρηγορία Ι. Βενέρη 500. Παναγιώτης Ι. Βενέρης 400. Βασίλειος Μαλάνος 400. Ἐμμανουὴλ Δ. Βενέρης 350. Ἐμμανουὴλ Σπ. Καλλίγερος, εἰς μνήμην τῶν γονέων του 300. Μηνᾶς Λογοθέτης εἰς μνήμην τῶν γονέων καὶ ἀδελφῶν του 300. Νικόλαος Ἀγγ. Πετρόχειλος 300. Σταῦρος Τρανὸς 300. Ἐμμανουὴλ Καψάνης 300. Νικόλαος Π. Τζάννες 200. Παναγ. Τζωρτζόπουλος 200. Εὐαγγελία Ζεϊμπέκη 200. Μηνᾶς Θ. Κασιμάτης, εἰς μνήμην τῶν γονέων καὶ ἀδελφῶν του 100. Μηνᾶς Μυλωνόπουλος 100. Παναγιώτης Κασιμάτης ἢ Βουτσᾶς 100. Γεώργιος Ε. Δευτερεύος 100. Στρατούλα Τζάνε 100. Ἰσμήνη Δ. Βενέρη 100. Διονύσιος Καρύδης 100. Ἰωάννης Π. Κασιμάτης ἢ Καρτσούρης 100. Θεόδωρος Γ. Στρατηγὸς 100. Ὄλγα Δήμου 100. Διονυσία Τσαμπηρᾶ 100. Ἀνώνυμος 100. Ἀναστασία Κομπῆ ἢ Λοχία 80. Μαρία Δ. Πατέρου 50. Ἀναστασία Γ. Καλλιγέρου 50. Κυράνη Μεγαλοκονόμου 50. Μαρία Ε. Πετροχείλου 50. Γεώργιος Κ. Κομηνὸς 50. Ἀρχιμανδρίτης Μελέτιος Κλεούδης 50. Μαριέτα Α. Μπελέση εἰς μνήμην τοῦ συζύγου καὶ τῶν γονέων του 10 δολλάρια Αὐστραλίας. Καὶ Μαρία Γ. Στρατηγοῦ 5 δολλάρια.

Τέλος, ἡ κ. Ρίτα Πρωτοψάλτη, ἐδώρισε ἕνα ὡραιότατο κεντητὸ τραπεζομάνδηλο διὰ τὸ τραπέζι τοῦ ἡγουμενείου.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς, ἡ διαχειριστικὴ ἐπιτροπ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ

Μὲ ἐξαιρετικὴ λαμπρότητα καὶ παρουσία πλήθους προσκεκλημένων, ἐτελέσθησαν εἰς Μητάτα οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Ἐμμανουὴλ Μ. Σαμίου μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ματίνας Δημητρίου Πρωτοψάλτη. Ἡ στέψις ἐγένετο εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγ. Τριάδος. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Δήμητρα Ἐμμανουὴλ Μπαβέα. Μετὰ τὴν στέψιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Ἀθήνας καὶ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Μ. Σάμιος ἀφίκετο προσφάτως ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν, ὅπου, παρὰ τὸ νεαρὸν τῆς ἡλικίας του, εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος. Ἡ χαριτωμένη νύμφη εἶναι προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ κοινοτάρχου Μητάτων κ. Δημητρίου Πρωτοψάλτη. Τοὺς γάμους ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των αἱ ἐκλεκταὶ κυρίαι Εὐρυδίκη Ἰωάννου Ψάλτη, Λουΐζα Νικολάου Ψάλτη, τὸ ζεῦγος Δημητρίου Α. Μαυρομμάτη καὶ πολλοὶ ἄλλοι ὁμογενεῖς ποὺ παρεπιδημοῦν εἰς Κύθηρα. Ἀνωτέρω εἰκονίζονται οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι, πρὸς τοὺς ὁποίους ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαράν.

Παραπλεύρως εἰκονίζονται οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Κοσμᾶς Σάμιος, ἀπὸ τὸ χωρίον Βιαράδικα καὶ Ἑλένη Ἐμμανουὴλ Π. Λουράντου, ἀπὸ τὸ χωρίον Στραπόδι. Οἱ γάμοι των ἐγένοντο μὲ κάθε ἐπισημότητα εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου. Περὶ αὐτῶν ἐγράψαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον. Μετὰ τὴν στέψιν τὸ χαριτωμένο ζεῦγος ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Ἤδη ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σαμίου διαμένουν εἰς Δυτικὴν Γερμανίαν, ὅπου ὁ κ. Κοσμᾶς Σάμιος εἶναι ἐπαγγελματικῶς ἀποκατεστημένος. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Κωνσταντῖνος Φάμας, δικηγόρος, Ἑλένη Ζαχαρία Μεγαλοκονόμου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Χαλάνδρι Ἀθηνῶν.

— Αἰμίλιος Νικολόπουλος, μηχανολόγος ἠλεκτρολόγος, Ἀναστασία Νικολάου Κασιμάτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

— Χαράλαμπος Π. Φατσέας, φωτογράφος, Ζωὴ Ἐμμανουὴλ Καλλιγέρου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Χώραν.

— Παναγιώτης Στεφ. Τσικλέας, ὑπάλληλος τοῦ Αὐστραλιανοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, Ματίνα Ἰωάννου Βρ. Φατσέα, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Κανμπέρα Αὐστραλίας.

ΓΑΜΟΙ

Μὲ κάθε ἐπισημότητα ἐτελέσθησαν εἰς Φατσάδικα οἱ γάμοι τοῦ κ. Σπύρου Αὐγερινοῦ, διευθυντοῦ τοῦ ἐν Κυθήροις ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Πόπης Ἀνδρέα Λουράντου. Ἡ στέψις ἐγένετο εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν οἱ κυρίαι Εἰρήνη Στεφάνου Ἀνδρονίκου καὶ Κατίνα Δημητρίου Στάθη καὶ ἡ δεσποινὶς Ρηγούλα Διονυσίου Φατσέα. Μετὰ τὴν στέψιν ὑπερπεντήκοντα αὐτοκίνητα ἔφεραν τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους, τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς προσκεκλημένους των εἰς Χώραν, διὰ τὴν γαμήλιον δεξίωσιν καὶ τὸ πλουσιώτατον δεῖπνον.

Ἡ δεξίωσις ἐδόθη εἰς τὴν νέαν αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου. Τὴν ὀργάνωσιν τοῦ δείπνου εἶχεν ἀναλάβει, ὁ ἀσυναγώνιστος ἐπιχειρηματίας Γιάννης Πιέρος. Ἐντύπωσιν ἀφῆκε εἰς τὰ 350 πρόσωπα ποὺ παρεκάθησαν εἰς τὸ δεῖπνον ἡ τάξις ποὺ παρετηρήθη, ἡ ταχύτης καὶ ὁ ἄψογος τρόπος ἐξυπηρετήσεως, ἡ ἀφθονία τῶν ἐκλεκτῶν εἰδῶν ποὺ προσεφέρθησαν καὶ ἡ τελειότης τῆς αἰθούσης. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια τοὺς παρισταμένους συνεκίνησαν οἱ ἐπίκαιροι θερμοὶ λόγοι τοῦ πατρὸς τῆς νύμφης κ. Ἀνδρέα Π. Λουράντου καὶ οἱ εὐχετήριοι στίχοι τοῦ θείου τοῦ γαμβροῦ κ. Εὐαγγέλου Αὐγερινοῦ. Μετὰ τὸ δεῖπνον ἤρχισε ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι πρωΐας μὲ πολὺ κέφι καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν οἰκογενειακῆς χαρᾶς. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμὰ συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαράν.

Χ. Κ.

Ἰωάννης Π. Γιαννιώτης, Γρηγορία Κασιμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Λειβάδι.

— Κοσμᾶς Ἰωάννου Ἀνδρόνικος, βιομήχανος, Σύλβια Ἰωάννου Ταμβάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη πλουσιωτάτη δεξίωσις εἰς πολυτελὲς κέντρον τῆς πόλεως, κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστη πλῆθος προσκεκλημένων, ἐκ τῆς καλυτέρας κοινωνίας ὁμογενῶν καὶ Αὐστραλῶν.

— Εὐάγγελος Ἰ. Κορωναῖος, Εὐαγγελία Θεοδώρου Τραβασάρου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Δημήτριος Ἀντ. Πρωτοψάλτη, ἐπιχειρηματίας εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, Μαρία Βασιλείου Μαυρομμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξε ἡ κ. Φρόσω Ἰωάννου Τζάννε.

— Ἐτελέσθησαν εἰς Ἀθήνας οἱ γάμοι τῆς ἐξαιρετικῆς ζωγράφου καθηγητρίας Αἰκατερίνης Ἰωάννου Κατσούλη, μετὰ τοῦ Βέλγου καθηγητοῦ κυρίου Royer Fastre. Τὸ ζεῦγος διαμένει εἰς Kinshasa τοῦ τ. Βελγικοῦ Κογκό, ὅπου ἡ διακεκριμένη ζωγράφος ἐφιλοτέχνησε τὸ πορτραῖτο τοῦ ἐκεῖθε διελθόντος ἐσχάτως, Βέλγου Βασιλέως Μπωντουέν, δεχθεῖσα εἰς γενομένην εἰς τὸ προεδρικὸν μέγαρον, δεξίωσιν τὰ συγχαρητήρια καὶ ἐπαίνους του, ὡς καὶ ἔγγραφως μέσω τῆς ἐκεῖ Βελγικῆς πρεσβείας.

Ἡ χαριτωμένη νύμφη εἶναι θυγάτηρ τῆς ἐκλεκτῆς Κυθηρίας κ. Νίκης Ἰωάννου Κατσούλη, τὸ γένος Ἰωάννου Κ. Κορωναίου ἢ Μπελογιάννη, ἐκ Ποταμοῦ.

Εἰς τοὺς ἀγαπημένους μας νεονύμφους εὐχόμεθα βίον ἀνθόσπαρτον.

Οἱ θεῖοι των
Βούλα καὶ Χάρης Ποτήρης

— Θεόδωρος Ν. Κασιμάτης, ἐκ Καρβουνάδων, Μαρία Μιχαὴλ Ἀθανασέλη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ. Τὸ μυστήριον ἐτέλεσεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θήρας κ. κ. Γαβριήλ, (θεῖος τοῦ γαμβροῦ), εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Διονυσίου.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Γρηγορία Φώτη Καλλιγέρου, ἔτεκεν εἰς Λειβάδι ἄρρεν.

— Ἡ κ. Ἑλένη Δημητρίου Φαρδούλη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Παρούλα Γεωργίου Γλυτσοῦ, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Ἀντιγόνη Π. Σαμίου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Ἰωάννα Τίμη, τὸ γένος Θεοδώρου Π. Ἀρώνη, ἐκ Χώρας, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Μαρία Ἐμμανουὴλ Καραβουσάνου, τὸ γένος Παναγιώτου Γ. Βενέρη, ἔτεκεν ἄρρεν, εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας.

— Ἡ κ. Παρασκευὴ Σταύρου Φλάσκα, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἰωάννα Ἀθανασίου Στάθη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ἰωάννης Ν. Φατσέας, χημικὸς - μηχανικός, ἐβάπτισε εἰς Ἀγίαν Μόνην τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Νικολ. Π. Κυριάκη, ἀντισυνταγματάρχου ἐ.ἀ., ὀνομάσας αὐτὸ Παναγιώτην.

— Ἡ κ. Κυράνη Ν. Κυριάκη, ἐβάπτισε εἰς Ἀγίαν Μόνην, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Μιχαὴλ Θανέζα, ὀνομάσασα αὐτὸ Κωνσταντίνα. Τὸ νεοφώτιστο εἶναι ἐγγονάκι τοῦ ἀγαπητοῦ μας συμπατριώτου κ. Κοσμᾶ Κασιμάτη, ἐκ Πιτσινιανίκων, ποὺ εἶναι γνωστὸς παράγων τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Ἀθηνῶν.

— Ἡ δεσποινὶς Αἰκατερίνη Πλαγερὰ ἐβάπτισε εἰς Μυρτίδια, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Κοσμᾶ Ἐμμ. Φατσέα ἢ Πασᾶ, ὀνομάσασα αὐτὸ Ἑλένην.

— Ὁ κ. Δημήτριος Παπαδόπουλος, ἐβάπτισε εἰς Αὐλέμωνα τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Παναγιώτου Σκλάβου, ὀνομάσας αὐτὸ Γεώργιον.

— Ἡ δεσποινὶς Μαρία Ἐμμ. Βέζου ἐβάπτισεν εἰς Κορυδαλλὸν Πειραιῶς τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ἰωάννου Χαστᾶ, ὀνομάσασα αὐτὸ Δημήτριον.

Ὁ κ. Θεόδωρος Ν. Ἀνδρόνικος, πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος Γώγκα, Αὐστραλίας, ἐβάπτισε εἰς Μυρτίδια τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Λουκᾶ Ριζομάρκου, ὀνομάσας αὐτὸ Ἀντώνιον.

ΝΕΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟΝ ΝΑΟΝ ΣΩΤΗΡΟΣ - ΧΡΙΣΤΟΥ

Πρὸς τὸν ἱερὸν ναὸν «Σωτὴρ Χριστὸς» τοῦ χωρίου Κεραμουτό, ἀπεστάλησαν προσφάτως αἱ ἀκόλουθοι νέαι δωρεαὶ πρὸς θεραπείαν τῶν διαφόρων ἀναγκῶν αὐτοῦ:

Γεώργιος Π. Τραβασάρος ἀπέστειλε 450 δρχ. εἰς μνήμην τῶν γονέων του. Ἀνώνυμος, 500 δρχ. διὰ τὸ Βῆμα Ἁγίου Νεκταρίου. Μηνᾶς Θ. Κασιμάτης 200 δρχ. Κωνσταντῖνος Ν. Λεοντσίνης 200 δρχ. Μηνᾶς Θ. Κασιμάτης 250 δρχ. Δημήτριος Π. Κασιμάτης καὶ Κοσμᾶς Π. Κασιμάτης, προσέφερον 800 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ ἐξαδέλφου των Γεωργίου Δ. Κασιμάτη. Πόπη Ἰωάννου Πετροχείλου 500 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ συζύγου καὶ τοῦ πατρός της. Καὶ ἡ κ. Κρᾶ, μέσω Μηνᾶ Θ. Κασιμάτη 500 δρχ.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐσεβεῖς δωρητάς, τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον καὶ οἱ κάτοικοι Κεραμουτοῦ εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Διὰ τῆς παρούσης μου θέλω καὶ δημοσίως νὰ εὐχαριστήσω ὅλους ὅσους μὲ φιλοξένησαν καὶ μὲ περιποιήθηκαν κατὰ τὴν διαμονήν μου στὰ Κύθηρα ἀπὸ 22 Αὐγούστου μέχρι 9 Σεπτεμβρίου 1970. Καὶ πρῶτον θέλω νὰ εὐχαριστήσω τὸν ἐφημέριον Καραβᾶ Ἰωάννην Κορωναῖον μετὰ τῆς πρεσβυτέρας του Εἰρήνης. Ἡ περιποίησίς τους πάντοτε θὰ μὲ συγκινῆ. Ὁμοίως τὸν ἐφημέριον Ποταμοῦ Νικόλαον Παπαδόπουλον μετὰ τῆς πρεσβυτέρας του, τὸν ἡγούμενον Ἁγίας Μόνης ἱερομόναχον Εὐθύμιον, τὸν ἡγούμενον Ἁγίας Ἐλέσσης Σπῦρον Μάγειρον καὶ τὸν ἐφημέριον Ὀρφανῆς Ἐμμανουὴλ Ζερβόν. Κατὰ τὰς μεταβάσεις μου εἰς τὰ ἀνωτέρω ἱερὰ προσκυνήματα, μὲ ἐσκλάβωσαν μὲ τὴν καλωσύνην καὶ τὰς περιποιήσεις των.

Ἐπίσης θέλω νὰ εὐχαριστήσω τὸν κ. Παναγιώτην Καψάνη καὶ τὴν κυρίαν του, εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν. Ἡ φιλοξενία των ἦτο κάτι περισσότερο ἀπὸ ἀδελφική. Τὰ ἀνήψια μου εἰς Καραβᾶ Παναγιώτην Εὐαγγ. Βενάρδον μετὰ τῆς κυρίας του καὶ Χαράλαμπον Κορωναῖον μετὰ τῆς κυρίας του. Ἡ στοργὴ καὶ ἡ ἀγάπη τους βαθύτατα μὲ συνεκίνησαν. Ἀκόμη θέλω νὰ εὐχαριστήσω τὰ ἐξαδέλφια μου Χαράλαμπον Λειβαδίτη μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τοὺς θείους μου οἰκογενειακῶς, Φαρδούλη, Σταματίαν Ζαγλανίκη καὶ Μαρίαν Βαγγῆ. Ὅλοι τους μαζὶ καὶ καθένας ξεχωριστὰ μὲ καθυποχρέωσαν μὲ τὰς περιποιήσεις των, μὲ τὴν εὐγένειάν των καὶ μὲ τὴν καλωσύνην των.

Εἰς ὅλους ἐκφράζω θερμὰς εὐχαριστίας καὶ εὔχομαι νὰ ἀξιωθῶ κάποτε νὰ ἐπισκεφθῶ καὶ πάλιν τὸ ὡραῖο μας Νησάκι καὶ νὰ τοὺς συναντήσω ὅλους σὲ πλήρη ὑγεία καὶ εὐτυχία.

Κατίνα Γ. Κυπρίου
Ρόδου 104 Πετρούπολις
Ἀθηνῶν

ΕΠΕΤΥΧΕ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΧΟΛΗΝ ΤΗΣ Δ.Ε.Η.

Ὁ ἐπιμελέστατος μαθητὴς Ἰωάννης Π. Βάρδας, ἀπὸ τὸ χωρίον Κατούνι εἰσήχθη μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Πρότυπον Τεχνικὴν Σχολὴν Μαθητείας Δ.Ε.Η. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἔλαβον μέρος 500 μαθηταὶ καὶ ἐπέτυχον 90. Ὁ Ἰωάννης Βάρδας εἰσήχθη 24ος. Τοῦ ἐκφράζομεν θερμὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν του.

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΗΔΕΙΩΝ
ΠΑΝΟΥ ΠΡΙΝΕΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 (Παγκράτι) — Τηλέφ. 751.134
Τηλέφ. Οἰκίας: 751.136

ΑΞΙΟΣ ΠΟΙΜΗΝ Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ Κ.Κ. ΣΩΤΗΡΙΟΣ

Ἀπὸ τὸν διακεκριμένον ἰατρὸν κ. Δημήτριον Πετρόχειλον ἐλάβομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Ξάνθη, 29.9.1970

Φίλε κ. Κασιμάτη,

Εἰς τὰ Φράτσια εἰς τὰς 20 Σεπτεμβρίου, ἔγινε ὁ γάμος τῆς Βασιλικῆς Μάρκου Πετροχείλου καὶ τοῦ Νίκου Θ. Καλοκαιρινοῦ. Ὁ γάμος εἶναι πάντα ἕνα εὐτυχὲς γεγονός, ὅπως λέμε, καὶ γιὰ μένα, σὰν θεῖο τῆς νύμφης, ἦταν ἀκόμη εὐτυχέστερο. Δὲν εἶναι ὅμως αὐτὸ τὸ ὁποῖον θέλω νὰ σημειώσω. Ἔχω ἀρκετὴν ἡλικίαν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπῆρξε δι' ἐμὲ εὐτυχέστερον γεγονὸς ἦτο ὅτι κατὰ συγκυρίαν τὸν γάμον εὐλόγησε ὁ Σεβασμιώτατος Κυθήρων κ.κ. Σωτήριος. Ἦτο μία πραγματικὴ εὐλογία δι' ὅλους τοὺς παρισταμένους ἰδία διὰ τοὺς νοῦν ἔχοντας. Διὰ πρώτην φορὰν ἤκουσα τόσον φωτισμένον ἱερωμένον νὰ ἀναλύη ζητήματα βιολογικά, θρησκευτικά, κοινωνικά, μὲ τὴν αὐτὴν εὐχέρειαν. Πραγματικὴ εὐλογία Θεοῦ. Καὶ ὅταν ἦλθεν ἡ ὥρα νὰ θίξη τὰ μετὰ τὸν γάμον ἀνακύπτοντα ζητήματα καὶ διαφοράς, τότε ἔδειξε πόσο ἡ ἐκκλησία ἔχει προνοήσει καὶ πόσον εὐρὺ ὁρίζοντα προσφορᾶς ἔχει ὅταν ποιμαίνεται ἀπὸ φωτισμένους λειτουργούς. Οὔτε ἀπειλές, οὔτε ἐξορκισμοί, οὔτε φοβέρες. Νουθεσία! Ὑπόδειξις τοῦ θείου δρόμου. Ἔκανα τὴν σκέψιν: Εὐτυχεῖς οἱ συμπατριῶται μου μὲ ἕνα τέτοιον ποιμένα. Ἐλπίζω νὰ τὸν περιβάλλουν ὅλοι μὲ τὴν θερμὴν ἀγάπην των καὶ ἀφοσίωσιν. Θὰ τοὺς βοηθήση καὶ θὰ λύση πολλὰ ζητήματα τῆς μικρᾶς πατρίδος μας.

Εὐχαριστῶ διὰ τὴν φιλοξενίαν

ΔΗΜ. Ι. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
Ἰατρὸς

Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΑΣΠΙΩΤΗ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Μεταξὺ τῶν πολλῶν συμπατριωτῶν μας οἱ ὁποῖοι ἐπεσκέφθησαν τὴν γενέτειραν κατὰ τὸ λῆθαν θέρος, ἦτο καὶ ὁ διαπρεπέστατος καθηγητὴς καὶ τέως πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης κ. Νικόλαος Ἰωάννου Ἀσπιώτης, τοῦ ὁποίου ὁ πατὴρ κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρέοι. Τὸν κ. Ἀσπιώτην συνώδευαν εἰς Κύθηρα, ἡ ἀξιότιμος σύζυγός του καὶ ἡ θυγάτηρ του, ἡ ὁποία εἶναι φοιτήτρια τῆς Ἀρχαιολογίας. Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια περιώδευσε ὅλο τὸ Νησί καὶ ἀπεκόμισεν ὡραίας ἐντυπώσεις. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Ἀσπιώτης ἐδώρισεν εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων δύο συγγράμματά του, μέσω τοῦ κ. Ἀντωνίου Ι. Στάθη, συνταξιούχου τραπεζικοῦ.

Ο κ. Θ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Τὴν 29ην Αὐγούστου μετέβη εἰς Κύθηρα, ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ δεκαπενθήμερον, ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Θεοδόσιος Γ. Μαυρομμάτης, πρόεδρος τῆς ΚΥΔΕΠ καὶ τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως Γεωπονικῶν Συλλόγων. Τὸν κ. Μαυρομμάτην συνώδευεν καὶ ἡ ἀξιότιμος σύζυγός του.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 1482

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων ἔχον ὑπ' ὄψιν τὸ Ν.Δ. 2592)53, τὸ ἀπὸ 9.8.58 Β.Δ. ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 434)60 Ν.Δ., τὸ ἄρθρον 7, παρ. 7 τοῦ ἀπὸ 23—31.1.55 Β.Δ., τὸν ἰσχύοντα Ὀργανισμὸν τοῦ Ἰδρύματος, τὸ Β.Δ. 125)70, τὴν ὑπ' ἀριθ. Ε1β 3737)27.1. 1970 τηλεγραφικὴν ἐγκύκλιον Διαταγὴν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, τὴν ὑπ' ἀριθ. 21)8.10.70 ἀπόφασιν αὐτοῦ, προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν ὁριστικὴν πλήρωσιν τῶν κάτωθι κενῶν ὀργανικῶν θέσεων:

ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΘΕΣΕΙΣ

1) Μιᾶς (1) θέσεως λογιστοῦ ὡς δοκίμου ἐπὶ βαθμῷ 10ω.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως καταλάβωσι τὴν ἀνωτέρω θέσιν δέον ὅπως ἐντὸς 40 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς τελευταίας δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Γραμματείαν τοῦ Νοσοκομείου ἢ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν τὰ ὑπὸ τοῦ Νόμου προβλεπόμενα δικαιολογητικά.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ τῆς Γραμματείας τοῦ Νοσοκομείου κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Ποταμῷ τῇ 10.10.1970

Ὁ Προεδρεύων
Ἀντιπρόεδρος Δ. Σ.
ΕΜΜ. ΜΑΚΡΥΔΑΚΗΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς τὸν ἐπιμελέστατο νέον, Νικόλαον Κοσμᾶ Ταμβάκην, ὁ ὁποῖος εἰσήχθη μεταξὺ τῶν πρώτων εἰς τὴν Μαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐκφράζω καὶ δημοσίως τὰ πλέον θερμὰ καὶ εἰλικρινῆ μου συγχαρητήρια. Ἐπίσης μετέχω ὁλοψύχως τῆς δικαιολογημένης χαρᾶς καὶ τῆς ὑπερηφανείας ποὺ δικαιοῦται νὰ αἰσθάνεται ὁ ἀγαπητός μου πατέρας του κ. Κοσμᾶς Ταμβάκης, ἐκ Λογοθετιανίκων, διὰ τὴν λαμπρὰν ἐπίδοσιν καὶ τὸ εὐγενικὸν ἦθος τοῦ υἱοῦ του. Εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅτι καὶ ὁ πρῶτος υἱός του, Κυριάκος, εἶναι τριτοετὴς τῆς ἰδίας Σχολῆς καὶ ἀπολαμβάνει, κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ὑποτροφίας τοῦ κληροδοτήματος Στάη.

Μ. Ε. ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

Σ. ΚΑΣΤΡΙΣΟΣ

Εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας του ἀπεβίωσεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ STEVEN Καστρίσος, ἐτῶν 46.

Ὁ ἐκλιπὼν ἦτο προσφιλὴς υἱὸς τοῦ ἀρίστου συμπατριώτου

μας κ. Σταύρου Καστρίσου, ἀπὸ τὸ χωρίον Καστρισιάνικα, ποὺ εἶναι ἀποκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν BROADBEACH τῆς Κουησλάνδης. Ὁ ἄτυχος νέος ἦτο ὑποδειγματικὸς οἰκογενειάρχης, εὐγενικός, πρόθυμος καὶ παντοιοτρόπως ἐξεδήλωνε τὴν ὑπερηφάνειάν του διὰ τὴν Ἑλληνικήν του καταγωγήν. Ἀπεφοίτησε τοῦ Κολλεγίου, ὑπηρέτησεν εἰς τὴν πολεμικὴν ἀεροπορίαν τῆς Αὐστραλίας, ἦτο πρωταθλητὴς εἰς πολλὰ ἀγωνίσματα καὶ ἐσταδιοδρόμησε ὡς κτηματομεσίτης διακρινόμενος διὰ τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν εἰλικρίνειάν του. Μὲ τὴν ἀπέραντον καλωσύνην, τὴν γενναιοφροσύνην, τὴν ἁπλότητα, καὶ τὰ μεγάλα του χαρίσματα εἶχε κατακτήσει τὴν ἀγάπην παντὸς γνωρίμου του. Δι' αὐτὸ καὶ ὁ πρόωρος θάνατός του ἐβύθισε εἰς βαρὺ πένθος, ὄχι μόνον τὴν οἰκογένειάν του, ἀλλὰ ὁλόκληρον τὴν παροικίαν μας. Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι.

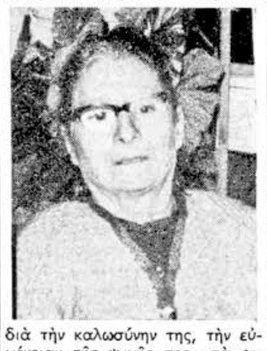
Ἐκτὸς τῶν ἀπαρηγορήτων γονέων του καταλείπει ὁ ἀλησμόνητος νέος τὴν σύζυγόν του καὶ τέσσερα τέκνα ἀπὸ 19 μέχρι 13 ἐτῶν.

Πρὸς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν ἀγαπητόν μας πατέρα του Σταῦρον Καστρίσον, ὡς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότητα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύση.

ΟΛΓΑ Γ. ΑΡΩΝΗ

Ἀπεβίωσεν εἰς Καστρισιάνικα ἡ Ὄλγα Γεωργίου Ἀρώνη ἢ Μπέη, ἐτῶν 81.

Ἡ ἐκλιποῦσα κατήγετο ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Ἀλεξάνδρου Καστρίσου. Διεκρίνετο



διὰ τὴν καλωσύνην της, τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς της,, τὰ φιλάνθρωπα καὶ χριστιανικά της αἰσθήματα. Εἰς Καστρισιάνικα, ὅπου διῆλθον τὸν βίον της ἐξετιμᾶτο ἀπὸ ὅλους καὶ ὁ θάνατός της προεκάλεσε μεγάλην λύπην ὄχι μόνον εἰς τὸν ἀφοσιωμένον σύζυγόν της Γεώργιον Ἀρώνη ἢ Μπέην, ,ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς κοινότητος. Ἡ κηδεία της ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς, εἰς τὴν ἐκφορὰν αὐτῆς. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κηδείας ἐξεφώνησε ἐμπνευσμένον λόγον, ὁ ἡγούμενος Ἁγίας Μόνης πατὴρ Εὐθύμιος ἐξάρας τὰς πολλὰς ἀρετὰς τῆς μεταστάσης, τῆς ὁποίας τὴν φιλάνθρωπον δρᾶσιν καὶ τὸν ἄσημπλον βίον προέβαλε πρὸς μίμησιν.

Πρὸς τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγόν της κ. Γεώργιον Ἀρώνην ἢ Μπέην, πρὸς τοὺς εἰς Ροκάμπτον τῆς Αὐστραλίας ἐγκατεμένους ἀγαπητούς μας ἀδελφοὺς τῆς Σπῦρον καὶ Θεόδωρον Καστρίσον μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των τὸν φίλτατόν μας ἀνεψιόν της Θεόδωρον Πετρόχειλον διαμένοντα εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύση.

ΙΩ. Γ. ΚΑΣΤΡΙΣΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Καστρισιάνικα ὁ Ἰωάννης Γεωργίου Καστρίσος, ἢ Ξυδάτος ἐτῶν 73.

Ὁ ἐκλιπὼν διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην του, τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς του, τὴν προθυμίαν καὶ τὰς πολλὰς ἄλλας χριστιανικὰς ἀρετάς του. Ἦτο στοργικὸς σύζυγος, πιστὸς φίλος, καλὸς χωριανὸς φιλόνομος καὶ φιλήσυχος πολίτης. Δι' αὐτὰ καὶ ἐξετιμᾶτο ἀπὸ ὅλους. Ἡ κηδεία του ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου μὲ πάνδημον συ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Κυθήρων	Δρχ. 60	Απλαὶ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ — Σύμης 9 Ἀθῆναι — Τ.Τ. 816 Τηλ. 852.679 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5	
Λοιποῦ Ἐσωτερικοῦ	» 80		
Ἀμερικῆς	$ 8		
Αὐστραλίας	£ 2½		
Τράπεζαι	Δρχ. 300		
Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις	» 100		

Ἀπόψεις

ΘΕΜΑ ΖΩΤΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Θερμῶς παρακαλοῦμεν τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν καὶ ἰδιαιτέρως τὸ σεβαστὸν Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης, νὰ ἐπανεξετάση τὸ θέμα τοῦ Εἰρηνοδικείου Κυθήρων καὶ γενικώτερον τὴν ὑπαγωγὴν τῆς Νήσου, δικαστικῶς, εἰς τὸν Πειραιᾶ. Τοῦτο ἀποτελεῖ πόθον ὁλοκλήρου τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ καὶ αἴτημά του θερμὸ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν. Μὲ τὸν Πειραιᾶ ἔχομεν δύο φορὰς τὴν ἑβδομάδα συγκοινωνίαν μὲ τὸ πλοῖον «Μυρτιδιώτισσα» καὶ εἰς περίπτωσιν ἀνάγκης, ἄλλας δύο φορὰς τὴν ἑβδομάδα μὲ τὰ ἀσφαλέστατα πλοιάρια Βέζου-Ξηνταράκου καὶ Μ. Μεγαλοκονόμου, τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦν ἀνελλιπῶς τακτὰ ἑβδομαδιαῖα δρομολόγια. Ἀντιθέτως μὲ τὸ Γύθειον ἔχομεν συγκοινωνίαν μία φορὰ τὴν ἑβδομάδα μὲ τὸ «Μυρτιδιώτισσα» καὶ οὐδεμίαν ἐπαφὴν μὲ ἄλλα πλωτὰ μέσα.

Πέραν τούτου, εἰς Πειραιᾶ ἔχομεν πολυάνθρωπον Κυθηραϊκὴν παροικίαν, καὶ οἱ ἐρχόμενοι διὰ δικαστικὰς ὑποθέσεις των Κυθήριοι εὑρίσκουν κάθε συμπαράστασιν ἠθικὴν καὶ οἰκονομικήν. Εἰς τὸν Πειραιᾶ οἱ Κυθήριοι αἰσθάνονται ὡς νὰ διαμένουν εἰς τὸν τόπον των. Ἀντιθέτως, εἰς τὸ Γύθειον οὐδὲς Κυθήριος διαμένει καὶ οὐδεμίαν κοινωνικὴν συμπαράστασιν εὑρίσκουν οἱ μεταβαίνοντες ἐκεῖ Κυθήριοι. Τὸ θέμα εἶναι ζωτικῆς σημασίας καὶ ἐπικαλούμεθα ὅλην τὴν στοργὴν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

ΝΑ ΣΤΑΛΗ ΔΙΚΑΣΤΗΣ

Τὸ περυσινὸ θέρος τρεῖς πυρκαϊὲς ἀπετέφρωσαν μεγάλας ἐκτάσεις τοῦ Νησιοῦ μας καὶ προεκάλεσαν πολλὰς ζημίας. Ἐφέτος ἐξερράγησαν ἄλλαι τρεῖς, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ δύο πρωτοφανοῦς, διὰ τὰ Κύθηρα, ἐκτάσεως καὶ καταστροφικότητος. Καὶ τὸ παράδοξον εἶναι, ὅτι εἰς καμμίαν περίπτωσιν ὁ ἀσυνείδητος ἐμπρηστὴς δὲν ὡδηγήθη ἐνώπιον τῆς Δικαιοσύνης. Ἡ κατάστασις εἶναι πολὺ ἀνησυχητικὴ διὰ τοὺς κατοίκους, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τοῦ ἑνὸς θέρους εἰς τὸ ἄλλο ἀπειλοῦνται νὰ μείνουν χωρὶς ἐλαιόδενδρα, χωρὶς μελίσσια, χωρὶς ἀμπέλια, χωρὶς ἄλλα καρποφόρα, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐξασφαλίζουν τὸ ψωμὶ τῆς οἰκογενείας των. Τόσες πυρκαϊὲς καὶ νὰ μὴν ἐντοπίζεται ἕνας ἔνοχος! Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ διαλεύκανσις τῆς ὑποθέσεως, εἶναι ἔργον ἀνώτερον ἀπὸ τὰς δυνάμεις τῶν ὑπηρεσιακῶν ὀργάνων, τὰ ὁποῖα τὴν χειρίζονται μέχρι σήμερον.

Πρὸς τὸ συμφέρον τῶν κατοίκων καὶ πρὸς ἱκανοποίησιν τοῦ νόμου, ὁ ὁποῖος τιμωρεῖ βαρύτατα τὸ ἀδίκημα τοῦ ἐμπρησμοῦ, παρακαλοῦμεν τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν νὰ ἀποστείλη εἰς Κύθηρα ἀνώτερον δικαστικὸν διὰ νὰ ἐνεργήση ἀνακρίσεις. Τότε, ὡς πιστεύομεν, οἱ ἔνοχοι θὰ ἀποκαλυφθοῦν, θὰ τιμωρηθοῦν δεόντως καὶ ὁ τόπος θὰ ἡσυχάση.

Ο ΝΕΟΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ἔπειτα ἀπὸ τὴν μετάθεσιν εἰς Θεσσαλονίκην τοῦ λαμπροῦ ἀστυνομικοῦ, ὑπομοιράρχου κ. Παντελῆ Μάργαρη, τὸν ὁποῖον βαθύτατα ἐξετίμησε ὁ Κυθηραϊκὸς λαός, τὴν διοίκησιν τῆς Ὑποδιοικήσεως Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς Κυθήρων ἀνέλαβε, μετατεθεὶς εἰς Κύθηρα, ὁ ὑπομοίραρχος κ. Παναγιώτης Δημητρουλόπουλος. Πρόκειται περὶ νέου ἀξιωματικοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ τὴν προσήνειαν, τὴν λεπτότητα καὶ τὴν εὐγένειάν του, ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἀφίξεώς του εἰς τὸ Νησί μας κατέκτησε ἀμέριστον τὴν ἐκτίμησιν καὶ ὅλην τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν συμπατριωτῶν μας.

ΑΞΙΟΙ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ

Ἀθρόα μᾶς ἔρχονται τὰ γράμματα ἀπὸ τὰ Κύθηρα, ἀπὸ πρόσωπα ποὺ ἐνοσηλεύθησαν ἢ νοσηλεύονται ἀκόμη εἰς τὸ νοσοκομεῖον μας, καθὼς καὶ ἀπὸ συγγενεῖς των, μὲ τὴν παράκλησιν νὰ φέρωμεν εἰς τὴν στήλην αὐτὴν τὴν ἔκφρασιν ὅλης των τῆς εὐγνωμοσύνης, πρὸς τοὺς ἰατροὺς καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Νοσοκομείου καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν διευθυντήν του ἰατρὸν χειρουργὸν κ. Νικόλαον Ἀνδρέου. Κορυφαῖος ἐπιστήμων, ἀγνὸς ἀνθρωπιστής, ἀκούραστος εἰς τὸ καθῆκον δίδει ζωὴν καὶ εἰς τοὺς ἀπελπισμένους. Ἡ στοργή του καλύπτει τὸ ἵδρυμα, ἡ ἐπιστημονική του ἱκανότης ἀναπληρώνει τὰς πολλὰς καὶ διαφόρους ἀτελείας καὶ ἐλλείψεις τοῦ Νοσοκομείου καὶ τὸ ἀναβιβάζει εἰς κέντρον μεγάλης καὶ εὐεργετικῆς ἀποστολῆς. Δὲν ἐγνωρίζαμεν, μᾶς γράφουν πολλοί, ὅτι ὑπάρχουν ἄνθρωποι τόσον τέλειοι, ἰατροὶ τόσον ἀνώτεροι εἰς ἐπιστημονικὴν ἀξίαν, ἦθος καὶ ἀλτρουϊσμόν. Ὁ κ. Νικόλαος Ἀνδρέου μᾶς ἔσωσε τὴν ζωήν, μᾶς ἀπήλλαξε ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν, τοὺς κόπους καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ ταξιδίου πρὸς Ἀθήνας, ἀλλὰ καὶ μᾶς ἐδίδαξε ἦθος καὶ ἀνθρωπιάν.

Αὐτὰ μᾶς γράφουν οἱ Κυθήριοι. Τὰ ἴδια διεπιστώσαμεν καὶ ἡμεῖς κατὰ τὴν πρόσφατον περιοδείαν μας εἰς Κύθηρα, ὅτε κατ' ἐπανάληψιν ἐπεσκέφθημεν τὸ Νοσοκομεῖον. Ἂς εἶναι βέβαιος ὁ κ. Ἀνδρέου καὶ ὅλοι οἱ συνεργάται του ἰατροί, ἀδελφαὶ καὶ λοιπὸν προσωπικὸν τοῦ Νοσοκομείου, ὅτι τὸ ἅγιον ἔργον τὸ ὁποῖον ἐπιτελοῦν ἀναγνωρίζεται ἀπὸ ὅλους.

ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΣΜΟΝ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν τὸν ἀπολογισμὸν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ «Ἀνάληψις Σωτῆρος Χριστοῦ» τοῦ χωρίου Κεραμουτό, ὁ ὁποῖος ὁμολογουμένως ἐντυπωσιάζει. Ἐδαπανήθησαν περὶ τὰς ἑξακοσίας χιλιάδας δραχμαὶ καὶ τὸ χωρίον ἀπέκτησεν ἕναν θαυμάσιον ναόν, τοῦ ὁποίου εἶχε μεγάλην ἀνάγκην.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως, οἱ χωριανοί, οἱ Κεραμουτιανοὶ τῶν Ἀθηνῶν, τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Αὐστραλίας, ὅλοι ἐν γένει οἱ δωρηταὶ εἶναι ἄξιοι θερμοτάτων ἐπαίνων ἀφ' ἑνὸς διὰ τὴν γενναιοδωρίαν των καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν ὁμόνοιαν, τὴν σύμπνοιαν καὶ τὴν ὁμόθυμον συνεργασίαν των, χάρις εἰς τὰ ὁποῖα κατώρθωσαν, ἂν καὶ ὀλιγάριθμοι, ἕνα τόσο σημαντικὸν ἔργον. Τὸ παράδειγμά των προβάλλομεν ποὸς μίμησιν. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δράσις» ἡ ὁποία, κατὰ καθῆκον, παρηκολούθησε μὲ στοργὴν τὴν ὅλην προσπάθειαν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεώς της, συγχαίρει ὅλους τοὺς συντελεστάς, ἰδιαιτέρως δὲ τὴν εὐσεβεστάτην κυρίαν Μαρίαν Εὐαγγέλου Νεοχωρίτου, τὸ γένος Π. Λεοντσίνη ἢ Μπλούκου, τὴν ὁποίαν ὅλως δικαίως ἀνεκήρυξαν του οἱ κάτοικοι Κεραμουτοῦ εὐεργέτιδα τοῦ χωρίου. Διότι ἡ συμβολή της, ἡ ἐργασία της, οἱ ἀγῶνες της καὶ αἱ οἰκονομικαί της θυσίαι, συντελέσαν κατὰ πολὺ εἰς τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ θεαρέστου ἔργου. Ὁ Σωτὴρ Χριστὸς νὰ τὴν προστατεύη, καθὼς καὶ ὅλους τοὺς συντελεστὰς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ.

ΣΠΥΡΟΣ ΣΟΥΡΗΣ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΓΟΥΝΑΡΗ 21 — 23 (ΣΤΟΑ ΠΟΛΙΤΟΥ) ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. 426-143
ΔΙΚΤΥΑ ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΕΤΟΙΜΑ ΑΡΜΑΤΩΜΕΝΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ — ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ — ΜΙΣΙΝΕΖΕΣ ΜΠΑΓΕΡ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ ΔΙ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΛΙΑΝΙΚΗ
ΕΙΔΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ

ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Δ/ΧΟΣ ΑΝΩΤ. ΣΧΟΛΗΣ ΟΙΚ. & ΕΜΠ. ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΚΑΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
Ἀβέρωφ 15, 3ος ὄροφος—Ἀθῆναι Τηλ. 837.256

ΕΒΥΘΙΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΑΠΟΓΝΩΣΙΝ ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΕΙΣ ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕ Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΙΚΗ ΠΥΡΚΑΪΑ

Ὅπως ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον (μηνὸς Αὐγούστου) πρωτοφανὴς διὰ τὰ Κύθηρα πυρκαϊὰ ἀπετέφρωσε τὴν περιοχὴν Παλαιοπόλεως καὶ ἐβύθισε εἰς ἀπόγνωσιν καὶ ἔνδειαν ἑκατοντάδας οἰκογενειῶν.

Ἡ φωτιὰ ἐξερράγη τὴν 24 Ἰουλίου, ἐμαίνετο δὲ καὶ ὁλόκληρον τὴν 25ην.

Αἱ ζημίαι εἶναι ἀνυπολόγιστοι. Μόνον ἐλαιόδενδρα κατάφορτα καρποῦ, ἀπετεφρώθησαν περισσότερα τῶν δέκα χιλιάδων (10.000), περὶ τὰ χίλια ἄλλα καρποφόρα, περὶ τὰ 25 στρέμματα ἀμπέλια, περὶ τὰς ἑκατὸ (100) κυψέλας ποὺ ἦσαν ἀκόμη ἀτρύγητοι, καθὼς καὶ τρεῖς (3) ἀγροτικοὶ οἰκίσκοι, οἱ ὁποῖοι ἀνῆκον εἰς τοὺς Ἀντ. Ν. Πρωτοψάλτην, Παναγ. Β. Κασιμάτην καὶ Εἰρήνην Π. Φριλίγκου. Αἱ ἀτρύγητοι κυψέλαι ἀνῆκον 40 εἰς τὸν Δημ. Γ. Πρωτοψάλτην, 8 εἰς τὸν Φίλιππον Ι. Σάμιον, 20 εἰς τὸν Παναγ. Ν. Σάμιον, 15 εἰς τὸν Θεόδωρον Γ. Μπρατσάλην καὶ 10 εἰς τὸν Ἰωάννην Γ. Μπρατσάλην.

Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἐλαιόδενδρα τὰ ὁποῖα ἀπετεφρώθησαν, δὲν κατεμετρήθησαν ἀκόμη εἴτε διότι οἱ ἰδιοκτῆται των εὑρίσκονται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν χωρὶς νὰ ἔχουν ἀντιπροσώπους, εἴτε διότι τὰ ὅρια τῶν ἰδιοκτησιῶν εἶναι συγκεχυμένα. Ὅσα κατεμετρήθησαν καὶ ἐδηλώθησαν, ἀνήκουν κατὰ τὰς πληροφορίας μας, εἰς τοὺς ἑξῆς:

Στέφ. Α. Πρωτοψάλτην 80 ἐλαιόδενδρα. Παναγ. Φ. Σκλάβον 30. Παν. Ν. Φυρὸν 12. Β. Ι. Φυρὸν 70. Ι. Α. Πρινέαν 32. Γ. Μ. Καστρίσον 15. Χαρ. Π. Σκλάβον 36. Ἀντ. Π. Πρωτοψάλτην 47. Ἐμμ. Ι. Φυρὸν 126. Ἀννίτσαν Μ. Πρωτοψάλτη 20. Μ. Ι. Πρωτοψάλτην 35. Δημ. Γ. Πρωτοψάλτην 140. Ἀθ. Γ. Πρωτοψάλτην 37. Βρ. Ι. Σκλάβον 72. Κωνστ. Μ. Καστρίσον 25. Δ. Ι. Χανιώτην 70. Ι. Π. Φυρὸν 10. Θεοδ. Ἐμμ. Χανιώτην 75. Π. Δ. Πρωτοψάλτην 6. Γ. Ν. Σταματάκον 65. Γ. Ι. Φυρὸν 38. Ἀντ. Γ. Πρινέαν 25. Ἐλένην Ἀντ. Πρινέα 36. Σταματίναν Φ. Σκλάβου 19. Αἰκατερίνην Φ. Πρινέα 4. Νικ. Κ. Πρινέαν 95. Φιλ. Ἀντ. Πρωτοψάλτην 60. Φιλ. Ι. Σάμιον 58. Χρυσῆ Π. Φυροῦ 60. Παναγ. Ι. Πρινέαν 74. Παναγ. Ι. Χανιώτην 7. Βασ. Δ. Πρωτοψάλτην 6. Γεώργ. Π. Πρινέαν 13. Ι. Δ. Σκλάβον 49. Αἰκατερίνην Α. Σκολινοῦ 26. Μαρίαν Εὐστρ. Πρωτοψάλτη 12. Σοφίαν Ἀθ. Πρωτοψάλτη 38. Βρετ. Γ. Φριλίγκον 15. Ἠρ. Γ. Λυμβαῖον 8. Ἀντ. Ν. Πρωτοψάλτην 70. Στ. Ι. Νοταρᾶν 66. Παναγ. Δ. Σάμιον 33. Γεώργ. Δ. Σάμιον 90. Παν. Γ. Νοταρᾶν 50. Χαρ. Φ. Σάμιον 15. Παναγ. Στ. Νοταρᾶν 50. Κοσμᾶν Π. Σάμιον 5. Νικ. Γ. Νοταρᾶν 50. Διον. Π. Κασιμάτην 3. Κοσμᾶν Ἐμμ. Καστρίσον 15. Εὐστρ. Α. Νοταρᾶν 25. Παναγ. Γ. Τσιτσίλιαν 40. Ι. Θ. Κασιμάτην 30. Μαρία Ἀντ. Μαυρομμάτη 25. Γ. Π. Φριλίγκον 2. Β. Π. Φριλίγκον 12. Σταματικὴ Ἀνδρ. Κουμούλου 17. Παν. Β. Κασιμάτης 200. Ι. Π. Φριλίγκου 16. Παν. Θ. Νοταρᾶν 50. Κυρ. Ἐμμ. Φριλίγκου 42. Ἐμμ. Ἰουλ. Φατσέαν 54. Παναγ. Α. Φριλίγκον 25. Παν. Χ. Πρωτοψάλτην 32. Μαριγὴ Γ. Καστρίσου 115. Παν. Α. Καστρίσου 15. Παναγ. Δ. Καστρίσον 16. Ὀθ. Ι. Καστρίσον 21. Τασίαν Ι. Μερμιγγίδου 30. Ἀθ. Γ. Γιαννόπουλον 30. Στ. Π. Γερακίτην 48. Ἀναστ. Θ. Καστρίσον 22. Μαρίαν Λ. Νοταρᾶ 23. Χρυσῆ Π. Φριλίγκου 3. Παναγ. Ἀντ. Καστρίσον 15. Β. Ἀντ. Κασιμάτην 105. Ι. Θ. Νοταρᾶν 22. Παν. Ν. Νοταρᾶν 38. Κοσ. Π. Καλοκαιρινὸν 20. Ζαχ. Στ. Κυπριώτην 2. Σταματούλα Θ. Σαμίου 45. Θ. Ἐμμ. Σάμιον 20. Π. Ν. Σάμιον 30. Κοσμ. Ἐμμ. Φριλίγκον 22. Κοσμ. Ἀθ. Φριλίγκον 20. Γ. Ν. Γλυτσὸν 18. Α. Χ. Πρωτοψάλτην 34. Εἰρήνην Π. Φριλίγκου 60. Σταματίνα Δ. Νοταρᾶ 20. Μιχ. Α. Σάμιον 83. Θ. Δ. Βιαρόπουλον 5. Α. Δ. Κοντολέοντα 25. Γ. Ν. Κοντολέοντα 30. Χ. Ν. Πετρόχειλον 53. Ι. Χ. Πετρόχειλον 5. Ν. Ι. Καλοκαιρινὸν 145. Α. Δ. Κοντολέοντα 90. Π. Δ. Κοντολέοντα 57. Κ. Δ. Κοντολέοντα 31. Ι. Ἐμμ. Πετρόχειλον 33. Στ. Π. Χαραλαμπόπουλον 30. Ἐμμ. Ι. Πετρόχειλον 11. Καλλιόπην Συμ. Μαύρου 8. Κ. Χ. Πετρόχειλον 32. Ἐμμ. Γ. Πετρόχειλον 60. Κυράνη Ι. Κοντολέοντος 55. Ν. Γ. Πετρόχειλον 35. Π. Κ. Σάμιον 50. Ἰ. Α. Μαλακὸν 24. Α. Θ. Μαλακὸν 5. Κυριακούλα Ι. Τουμπακάρη 52. Π. Βρ. Κορώνην 16. Γ. Ἰ. Κοντολέοντα 7. Θ. Α. Μαλακὸν 34. Ι. Μ. Καστρίσον 40. Χριστίνα Θ. Μαλακοῦ 7. Ἀλεξάνδρα Γ. Μαρέντη 12. Ἐμμ. Π. Κορώνην 5. Μαρούλην Π. Πρωτοψάλτη 6. Π. Ι. Πέρρον 3. Μ. Ἐμμ. Λαζαρέτον 35. Π. Δ. Σταματόπουλον 4. Γεώργ. Κόκσμα 17. Ι. Ν. Κοντολέοντα 50. Σταμάτα Ι. Κοντολέοντος 25. Κ. Δ. Φατσέαν 95. Μ. Θ. Βιαρόπουλον 25. Θ. Δ. Βιαρόπουλον 5. Γ. Π. Μαγονέζον 4. Ἀρτ. Ἀδαμόπουλον 44. Ι. Ν. Καστρίσον 30. Χρ. Ἐμμ. Καλλίγερον 25. Ν. Μαρέντην, ἱερέα, 17. Γ. Π. Πρινέαν 13. Ι. Δ. Σκλάβον 49. Π. Δ. Σταματάκον 4. Β. Ι. Δαπόντε 65. Ν. Θ. Καλοκαιρινὸν 6. Δ. Α. Μαρέντην 25. Π. Θ. Καλλίνικον 9. Θ. Δ. Μαρσέλλον 6. Ἐμμ. Ν. Μαρέντην 200. Γ. Π. Καλλίνικον 38. Ι. Μ. Λεονταράκην 10. Βρ. Κ. Πετρόχειλον 43. Κ. Γ. Παυλάκην 4. Δ. Α. Καραδήμαν 36. Ἐμμ. Α. Κασιμάτην 54. Ἀντ. Δ. Στάθην 9. Γ. Θ. Καλοκαιρινὸν 30. Σπ. Κ. Ραῖσην 65. Γ. Δ. Στάθην 5. Γ. Ν. Στάθην 45. Κ. Δ. Στάθην 55. Θ. Ἱερ. Τζάννεν 70. Π. Χ. Τζάννεν 150. Ἠλ. Π. Τζάννεν 35. Δ. Εὐστρ. Γουνάκην 20. Ν. Π. Τζάννεν 57. Ι. Π. Τζάννεν 25. Φωτεινὴν Ἀντ. Τζάννε 30. Κ. Γ. Στάθην 217. Χ. Γ. Τζάννεν 6. Ι. Δ. Τζάννεν 90. Ν. Ἐμμ. Κασιμάτην 4. Ἐμμ. Ν. Κασιμάτην 28. Σταμάταν Ἐμμ. Πλουμίδην 8. Ἐμμ. Γ. Λουράντον 5. Γ. Π. Βλαντῆν 15. Γ. Ι. Καλλίγερον 50. Ν. Ι. Καλλίγερον 45. Ι. Γ. Καλλίγερον 40. Δ. Ι. Καλλίγερον 5. Ν. Γ. Καλλίγερον 60. Σταματούλαν Δ. Καλλιγέρου 70. Μαρίαν Εὐστρ. Καλλιγέρου 65. Ἄνναν Ἐμμ. Καλλιγέρου 25. Κ. Π. Κασιμάτην 45. Β. Γ. Κασιμάτην 22. Πετ. Γ. Κασιμάτην 7. Γ. Ι. Σάμιον 40. Ἐμμ. Γ. Κασιμάτην 112. Ζαχ. Π. Κασιμάτην 26. Ἐλένην Χρ. Κασιμάτη 53. Γ. Π. Λεοντσίνην 70. Ἰ. Ἐμμ. Λεοντσίνην 20. Π. Γ. Λεοντσίνην 100. Μαρία Ν. Λεοντσίνη 24. Π. Ἐμμ. Στάθην 15. Ἰ. Γ. Στάθην 5. Π. Δ. Στάθην 10. Γ. Δ. Στάθην 12. Ματθ. Τοράκην 130. Ἀλ. Ι. Χαρατζᾶν 25. Μ. Πετρόχειλον 67. Ναὸν Κοντολιανίκων 6. Τάσον Ν. Κοντολέοντα 30. Γ. Ἰ. Κοντολέοντα 25. Ι. Μ. Κοντολέοντα 28. Θ. Γ. Μπρατσάλην 70. Ἰ. Γ. Μπρατσάλην 65. Ἰ. Π. Φατσέαν 50. Χρ. Γ. Φατσέαν 9. Δ. Ἐμμ. Λουράντον 97. Δ. Β. Λουράντον 54. Ἐμμ. Γ. Λουράντον 15. Δ. Π. Λουράντον 50. Παναγιωτίτσαν Γ. Καλλιγέρου 22. Πολ. Δ. Καλοκαιρινὸν 30.

ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΣΤΟΝ ΒΟΗΘΕΙΑΝ ΦΙΛΟΓΕΝΩΝ

ΠΛΗΣΙΑΖΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΡΜΑ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΞΩΡΑΪΣΜΟΝ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΑΡΕΟΙ

ΝΕΑ ΕΞΟΡΜΗΣΙΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΕΤΟΣ

Συνεχίσθησαν καὶ κατὰ τὸ λῆξαν θέρος αἱ ἐργασίαι ἐπισκευῆς, συντηρήσεως καὶ ἐξωραϊσμοῦ τῶν ἱερῶν ναῶν Παναγίας Ἐλεούσης καὶ Ἁγίας Τριάδος καὶ ὁ εὐπρεπισμὸς τοῦ νέου νεκροταφείου Ἀρέων Μυλοποτάμου.

Τὰς ἐργασίας ἐπέβλεψε καὶ πάλιν, ἐργαζόμενος καὶ ὁ ἴδιος χωρὶς διακοπήν, ὁ γνωστὸς δραστήριος παράγων τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Πειραιῶς κ. Γεώργιος Ἀντ. Κονόμος, ὁ ὁποῖος παρέμεινε, πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν εἰς τὴν γενέτειρα καὶ καθ' ὅλο τὸ φθινόπωρον.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐφετεινῆς ἐξορμήσεως δύνανται νὰ συνοψισθοῦν εἰς τὰ ἑξῆς: Συνεπληρώθη ἡ ἐγκατάστασις ἠλεκτροφωτισμοῦ εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἐλεούσης, ἔγινε τσιμεντοτάρτσα εἰς μέρος τοῦ προαυλίου καὶ ἐτοποθετήθη σιδηρὰ ἐξώθυρα. Ἐγένοντο οἱ ἐξωτερικοὶ σουβάδες εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίας Τριάδος, ὑδροχρωματισμοὶ καὶ ἐλαιοχρωματισμοί, ὁ ἐξωραϊσμὸς τοῦ παλαιοῦ νεκροταφείου καὶ ἡ φύτευσις ἐκεῖ πολλῶν δενδρυλλίων πεύκης. Κατεσκευάσθη εἰς τὸ νέον νεκροταφεῖον ὡραιότατο εἰκονοστάσιο, ἐτοποθετήθη σιδηρὰ θύρα εἰς τὸν περίβολον, ἐκαθαρίσθη καὶ διεμορφώθη ὅλος ὁ χῶρος, ἔγινε καλὴ ρυμοτομία καὶ οἱ διάδρομοι ἐπεστρώθησαν μὲ τσιμέντο.

Ὑπολείπονται νὰ γίνουν πολλὰ πράγματα ἀκόμη, ἀλλὰ οὔτε τὰ χρήματα ὑπάρχουν, οὔτε καὶ ὁ χρόνος. Δι' αὐτὸ θὰ γίνη μία ἀκόμη ἐξόρμησις τὸ προσεχὲς ἔτος 1971, πιστεύομεν δὲ ὅτι οἱ φιλοπάτριδες Ἀρεῖται θὰ συνδράμουν καὶ πάλιν, ὥστε τὸ ἀναδημιουργικὸν πρόγραμμα νὰ ἐκτελεσθῆ ἐξ ὁλοκλήρου.

Ὅσα χρήματα ἐστάλησαν μέχρι σήμερον, ἔχουν ὅλα δαπανηθῆ εἰς τὰς ἐργασίας ποὺ ἐγένοντο, ἀπομένει μάλιστα καὶ μικρὸ χρεωστικὸν ὑπόλοιπον διὰ τὴν ἀποπληρωμήν των. Ἀντίγραφα ὅλων τῶν εἰσφορῶν καὶ ὅλων τῶν δαπανῶν κατετέθησαν ἀπὸ τὸν πρωτεργάτην τῶν ἔργων κ. Γεώργιον Ἀντ. Κονόμον, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἐλεούσης καὶ εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου, πρὸς ἐνημέρωσιν καὶ ἔλεγχον. Αἱ τελευταῖαι εἰσφοραὶ ποὺ ἐστάλησαν κατὰ τὸ ἐφετεινὸν θέρος ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Βασίλειος καὶ Ἐμμανουὴλ Κονόμος, Παναγιωτίτσα Ξ. Ζερβοῦ, υἱοὶ Ἀγγελικῆς Κ. Καλλιγέρου καὶ Σταματίνα Τριφύλλη, εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς καὶ θείας των Εὐφροσύνης Ι. Κονόμου καὶ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ θείου των Νικολάου Ι. Κονόμου ἀπέστειλαν 9.000 δρχ. Κωνσταντινούλα Π. Ταμβάκη, εἰς μνήμην Χαραλάμπους Ν. Ταμβάκη 660. Γεώργιος Α. Κονόμος καὶ υἱοί, 1.600. Θεόδωρος Ἀντ. Κονόμος 500. Παναγιώτης καὶ Βασιλικὴ Βλαντῆ 500. Διονύσιος καὶ Τούλα Κουλεντιανοῦ 150. Ἀντώνιος Θ. Κονόμος 200. Παναγιώτης Σ. Ταμβάκης 300. Κωνσταντῖνος Π. Μπελέσης, εἰς μνήμην τῶν γονέων του 1.000 Ἰωάννης Ἀν. Μπελέσης ἓν ἡμερομίσθιον τεχνίτου (δρχ. 250).

Ὁμοίως ἐγένοντο αἱ ἑξῆς ἀφιερώσεις: Κωνσταντῖνος Π. Μπελέσης εἰς μνήμην τῶν γονέων του ἀφιέρωσε τέσσερα κανδήλια, καὶ Τούλα Διονυσίου Κουλεντιανοῦ δύο κεντητὰ τραπεζομάνδηλα.

Ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω, ὡς καὶ κάθε ἐνισχυτὴς τοῦ ἔργου εἶναι ἄξιοι θερμῶν ἐπαίνων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΤΟΥΣ ΕΝΙΣΧΥΤΑΣ

Μὲ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐφετεινῶν ἐργασιῶν στοὺς Ἀρέους γιὰ τὸν ἐξωραϊσμὸ τοῦ χωριοῦ μας καὶ τὴν διατήρησιν ἐκείνων ποὺ μᾶς ἀφῆκαν οἱ πρόγονοί μας, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσι νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίως τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας πρὸς τοὺς ἐκτὸς τῆς Νήσου διαμένοντας ἀγαπητούς μας χωριανούς. Πλούσιοι καὶ πτωχοί, εὔποροι καὶ βιοπαλαισταί, χθεσινοὶ μετανάσται ἢ μισεμένοι ἀπὸ χρόνια, ἀκόμη καὶ παιδιὰ Ἀρεῖτῶν ποὺ γεννήθηκαν στὸ ἐξωτερικό, ὅλοι ἔσπευσαν μὲ προθυμίαν ποὺ συγκινεῖ νὰ συμπαρασταθοῦν εἰς τὴν προσπάθειαν. Ἀπὸ τὴν Αὐστραλία καὶ τὴν Ἀμερική, ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰς Ἀθήνας, ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη καὶ ἄλλας πόλεις ἔστειλαν τὴν βοήθειάν των στὸ χωριό. Τοὺς εὐχαριστοῦμεν ἀπὸ καρδίας. Ἡ προσπάθεια εὑρίσκε

ΔΥΟ... ΑΡΕΙΜΑΝΙΟΙ ΦΟΥΣΤΑΝΕΛΛΑΔΕΣ

Οἱ... ἀρειμάνιοι τσολιάδες Δημήτριος Ἐμμανουὴλ Καλοκαιρινὸς καὶ Δημήτριος Θεοδώρου Καλοκαιρινός, ποὺ ὑπόσχονται τὴν διαιώνισιν τοῦ γένους Βόλια, εἰς Γιούτικα τῆς Ἀμερικῆς. Εἶναι ἀγαπημένα ἐγγονάκια τοῦ καλοῦ μας φίλου κ. Δημητρίου Ἐμμ. Καλοκαιρινοῦ ἢ Βόλια, ἐκ Καρβουνάδων, γνωστοτάτου μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν διὰ τὴν λαμπρὰν σταδιοδρομίαν του εἰς Γιούτικα τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ διὰ τὴν κοινωνικὴν καὶ πατριωτικήν του δρᾶσιν. Θερμὸς πατριώτης ὁ κ. Δημήτριος Ἐμμ. Καλοκαιρινὸς ντύνει, σὲ κάθε εὐκαιρία, τὰ ἐγγονάκια του τσολιάδες, γιὰ νὰ τοῦ θυμίζουν τὰ νεανικά του χρόνια, ὅταν μαχητὴς τῶν βαλκανικῶν πολέμων διεκρίθη διὰ ἡρωϊσμὸν καὶ ἀνδρείαν καὶ ἀνεδείχθη ἄξιος τῆς πατρίδος. Τοῦ εὐχόμεθα νὰ τὰ χαίρεται, μακροημέρευσιν καὶ οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν.

Ἀφίξεις συμπατριωτῶν ἀπό τό ἐξωτερικόν

Πολλοὶ συμπατριῶται μας ἐξακολουθοῦν νὰ ἔρχωνται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν, διὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν πατρίδα καὶ νὰ συναντήσουν τοὺς ἐδῶ συγγενεῖς καὶ φίλους των. Σημειώνομεν κατωτέρω τὰ ὀνόματα, ὅσων ἐπληροφορήθημεν τὴν ἄφιξιν.

Α΄ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ:

Ἐμμανουὴλ Κασιμάτης μετὰ τῆς χαριτωμένης συζύγου του Πατρικίας. Ὁ ἀφιχθεὶς εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τοῦ γνωστοῦ παράγοντος τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Ν. Ὑόρκης κ. Ἰωάννου Ἐμμ. Κασιμάτη ἢ Πορταλαμίου, ὁ ὁποῖος μετὰ τῆς συζύγου του κ. Ἀγγελικῆς, εἶχον ἔλθει εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὸν παρελθόντα Μάϊον. Τὸ νεαρὸν ζεύγος ἦλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ πρώτην φοράν, αἱ δὲ ἐντυπώσεις του, ἦταν ἄρισται.

Περιηγήθη ὅλο τὸ Νησί, πολλὰ μέρη ὅλης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀνεχώρησε μέσω Εὐρώπης.

— Κωνσταντῖνος Π. Κομηνὸς ἢ Σπάνιας, μετὰ τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του. Ὁ κ. Κομηνὸς κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλεξανδράδες καὶ εἶναι ἀπὸ πενήντα ἐτῶν ἐγκατεστημένος εἰς Βοστώνην. Πρὸ ἑνὸς ἔτους τὸ ζεῦγος Κομηνοῦ μετέβη εἰς Αὐστραλίαν διὰ νὰ συναντήσῃ τοὺς ἐκεῖ διαμένοντας ἀδελφούς, συγγενεῖς καὶ συμπατριώτας του. Καὶ ἀπὸ τὴν φιλοξενίαν, τὴν ἀγάπην καὶ τὰς περιποιήσεις των ἔμεινε κατενθουσιασμένον. «Ὅλοι μας οἱ συγγενεῖς, οἱ χωριανοὶ καὶ οἱ συμπατριῶται τῆς Αὐστραλίας — μᾶς ἐτόνισεν ὁ κ. Κώστας Κομηνός — μὲ τὴν φιλοξενίαν καὶ τὰς περιποιήσεις των μᾶς ἐξέπληξαν καὶ μᾶς ἐσκλάβωσαν. Τοὺς ἐκφράζω καὶ δημοσίᾳ ἕνα ἐγκάρδιο εὐχαριστῶ». Ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν ὁ κ. Κομηνὸς παρέλαβε καὶ τὴν ἀδελφήν του κ. Γρηγορίαν Κοσμᾶ Σκλάβου ἐπανῆλθον εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἀκολούθως, μέσω Εὐρώπης, ἦλθον ὅλοι μαζὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν ὁ ἀγαπητός μας φίλος οὐδέποτε ἐλησμόνησε, παρὰ τὴν μακροχρόνιον ἀποδημίαν του. Ἀπὸ τὰς Ἀθήνας μετέβησαν εἰς Κύθηρα καὶ παρέμειναν εἰς τὸ Νησὶ ἐπὶ εἰκοσαήμερον. Ἤδη ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κομηνοῦ ἀνεχώρησαν εἰς Βοστώνην μὲ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν περιοδείαν των.

— Ἀνδρέας Ἀντωνίου Κασιμάτης μετὰ τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του. Ὁ κ. Κασιμάτης κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Καρβουνάδες, ἡ δὲ σύζυγός του ἐξ Ἀλεξανδράδων. Εἰς Ἀμερικὴν εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένοι εἰς τὴν πόλιν Σικάγο. Παρὰ τὴν μακροχρόνιον ἀποδημίαν του, ὁ ἀγαπητός μας κ. Ἀνδρέας Κασιμάτης οὐδέποτε ἐλησμόνησε τὴν πατρίδα, τὴν ὁποίαν ποικιλοτρόπως συνέτρεξε εἰς κάθε περίστασιν. Εἰς Κύθηρα τὸ ζεῦγος Κασιμάτη μετέβη τὴν 29ην Αὐγούστου μαζὶ μὲ τὸν προσφιλῆ του ἀνεψιὸν Βασίλειον Σπ. Κασιμάτη, ποὺ ἀφίκετο ἐξ Αὐστραλίας, καὶ εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Σύδνεῦ.

— Ἰωάννης Κρίθαρης, ἐκ Καραβᾶ. Ὁ κ. Κρίθαρης εἶναι λαμπρὰ ἀποκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Μπόφαλο τῆς Ν. Υ. Εἰς Ἀμερικὴν ἀπεδήμησεν πρὸ 25 ἐτῶν, ἐνυμφεύθη ἐκλεκτὴν Κυθρίαν, τὸ γένος Μοδέα, τῆς ὁποίας οἱ γονεῖς κατάγονται ἀπὸ τὸν Καραβᾶ καὶ ἐδημιούργησε μετ' αὐτῆς ζηλευτὴν ἑλληνικὴν οἰκογένειαν. Ἀφίκετο χάριν τῶν ἐδῶ συγγενῶν του καὶ διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν πατρίδα — ἰδιαιτέρως τὴν Πλατεῖα Ἄμμο — τὴν ὁποίαν ἔχει πάντοτε κλεισμένην εἰς τὴν ψυχήν του. Εὐχόμεθα αἱ ἐντυπώσεις του ἀπὸ τὴν σύντομον αὐτὴν ἐπίσκεψιν νὰ τὸν παρακινήσουν, ὥστε τὸ προσεχὲς θέρος νὰ ἐπανέλθῃ οἰκογενειακῶς.

— Φωτεινὴ Χλέντζου, προσφιλὴς σύζυγος τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας ἐκ Λογοθετιανίκων κ. Μιχαὴλ Χλέντζου. Ἡ εὐγενεστάτη κ. Φωτεινὴ Χλέντζου κατάγεται ἐκ Νεμέας Κορινθίας, καὶ εἶναι οἰκογενειακῶς ἀποκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Κάνσας. Εἰς Κύθηρα ἡ κ. Χλέντζου παρέμεινε ἐπί τινας ἑβδομάδας πλησίον τῶν συγγενῶν της, ἀπεκόμισε δέ, ὡς μᾶς ἐτόνισε, ἀρίστας ἐντυπώσεις. Εὐχόμεθα αἱ ἐντυπώσεις αὐταὶ νὰ ξαναφέρουν τὸ προσεχὲς ἔτος μαζὶ μὲ τὸν φίλτατόν μας σύζυγόν της, Μιχαλάκη.

— Ἐμμανουὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς ἢ Βόλιας, μετὰ τῆς χαριτωμένης συζύγου του Διαμάντας καὶ τῶν δύο τέκνων των. Ὁ ἀφιχθεὶς εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Δημητρίου Καλοκαιρινοῦ - Βόλια, ἐκ Καρβουνάδων, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς Γιούτικα τῆς Ν. Ὑόρκης. Εἰς Κύθηρα ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια ἦρχετο διὰ πρώτην φοράν, διέμεινεν ἐπὶ ὁλίγας ἑβδομάδας καὶ ἀπεκόμισε λαμπρὰς ἐντυπώσεις.

— Μαροῦσα Δημητρίου Στρατηγοῦ, ἐκ Μυλοποτάμου. Ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς ἀφίκετο ἀπὸ τὴν Ν. Ὑόρκην, εἶναι δὲ ἀδελφὴ τοῦ ἐγκρίτου συμπατριώτου μας καθηγητοῦ Πανεπιστημίου κ. Παναγιώτου Δ. Στρατηγοῦ καὶ ἀνεψιὰ τῶν ἐκλεκτῶν συμπατριωτῶν μας Γεωργίου καὶ Ἐμμανουὴλ Στρατηγοῦ ἢ Πάορα.

Β΄ ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

Μηνᾶς Τζωρτζόπουλος μετὰ τῆς ἀξιοτίμου συζύγου του Μαρίας. Οἱ ἀφιχθέντες κατάγονται ἀπὸ τὸν Καραβᾶ καὶ εἶναι ἐγκατεστημένοι ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς τὴν πόλιν Μολόγκ. Παρὰ τὴν μακροχρόνιον ἀποδημίαν των οὐδέποτε ἐλησμόνησαν τὴν πατρίδα, τὴν ὁποίαν παντοιοτρόπως συνέτρεξαν εἰς τὰς διαφόρους ἀνάγκας της. Εἶναι ἀπὸ τοὺς πλέον δημοφιλεῖς Κυθρίους τῆς Αὐστραλίας καὶ τοὺς πλέον ἀγνοὺς Ἕλληνας.

— Παναγιώτης Ἀθανασίου Βλαχογένης, ἐκ Μυλοποτάμου. Ὁ κ. Βλαχογένης ἀφίκετο μέσω Ἀμερικῆς Ἀπεδήμησε πρὸ εἰκοσαετίας καὶ εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς Σύδνεῦ.

— Ἐμμανουὴλ Ἀρώνης ἢ Θεοδωρόπουλος. Ὁ κ. Ἀρώνης κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρωνιάδικα καὶ εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς Σύδνεῦ. Πρὸ ἔτους περίπου εἶχεν ἀφιχθῆ καὶ ἡ σύζυγός του κυρία Χαρίκλεια Ἐμμ. Ἀρώνη. Τὸ ζεῦγος ἐπεσκέφθη τὰ Κύθηρα, κατὰ τὸ πλεῖστον ὅμως διαμένει εἰς Παλαιὸν Φάληρον.

— Εὐδοκία Κορωναίου, ἐκ Πειραιῶς. Ἡ ἀφιχθεῖσα ἦτο ἀφωσιωμένη σύζυγος τοῦ ἀλησμονήτου συμπατριώτου μας Μηνᾶ Κορωναίου ἢ Κουταλιανοῦ, ἐκ Καραβᾶ. Ἡ κ. Εὐδοκία εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Γκλάδστον τῆς Κουηνσλάνδης, ἀφίκετο δὲ χάριν τῶν ἐδῶ ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν συγγενῶν της.

— Ἄγγελος Μάλος, ἐκ Λογοθετιανίκων. Ὁ κ. Μάλος εἶναι διευθυντὴς τοῦ γνωστοῦ Πρακτορείου Ταξιδίων καὶ Τουρισμοῦ Ὀλύμπικ Ἐξπρὲς καὶ ἦλθε διὰ ἐπαγγελματικὰς ὑποθέσεις του. Ὡς προσκεκλημένος τοῦ Ρωσικοῦ Τουρισμοῦ μετέβη εἰς Μόσχαν καὶ ἐκεῖθεν... ἀλώνισε ὅλην τὴν Εὐρώπην. Εἰς τὴν Τουρκίαν δὲν πῆγε γιατὶ φοβήθηκε τὴν χολέρα. Οὔτε στὸ Τσιρίγο, γιατὶ φοβήθηκε ὅτι θὰ τοῦ φορτωθοῦν ὅλοι οἱ πυροπαθεῖς νὰ τοὺς δώσῃ εἰσιτήρια γιὰ τὴν Αὐστραλία. Οὔτε καὶ στὰ γραφεῖα τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», διότι δὲν λειτουργοῦν παρὰ μόνον τὴν ἡμέραν. Δὰτς - Ὤ!

— Τέλος ἀφίκετο ἀπὸ τὴν Νότιον Ἀφρικὴν ὁ κ. Γεώργιος Δημητρίου Κασιμάτης ἢ Γρίνης, ἀπὸ τὸ χωρίον Λειβάδι. Ὁ κ. Κασιμάτης ἀπεδήμησε πρὸ ἑξήντα ἐτῶν καὶ εἶναι καλῶς ἐγκατεστημένος εἰς Πρετώρια τῆς Νοτιοαφρικανικῆς Ἑνώσεως. Παρέμεινεν εἰς Λειβάδι ἐπὶ ἀρκετὰς ἑβδομάδας, ἐπεσκέφθη ὅλο τὸ Νησὶ καὶ ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΑΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἐτελέσθη μὲ μεγάλη λαμπρότητα ἡ ἑορτὴ τῆς πολιούχου Κυθήρων

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣ ΘΗΡΑΝ ΠΡΟΕΞΑΡΧΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ κ. ΓΑΒΡΙΗΛ

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα καὶ θρησκευτικὴν κατάνυξιν ἐπανηγυρίσθη καὶ ἐφέτος εἰς Κύθηρα καὶ εἰς ὅλας τὰς παροικίας μας ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ ἡ ἐπέτειος τῆς πολιούχου Κυθήρων Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἡ ὁποία ἑορτάζεται τὴν 24ην Σεπτεμβρίου, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ὑπερφυοῦς θαύματος τῆς ἰάσεως τοῦ παραλύτου.

Ὅπως κάθε χρόνο, ὁ ἑορτασμὸς ἦτο περισσότερον λαμπρὸς εἰς τὸ ἱερὸν καθίδρυμα Μυρτιδίων, ὅπου ἰδιαιτέραν αἴγλην προσέδωκε μὲ τὴν παρουσίαν καὶ τὰς θεοπνεύστους ὁμιλίας του ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Σωτήριος, ἀφιχθεὶς ἐκ Γυθείου χάριν τῆς ἑορτῆς. Τὸ ἀπόγευμα τῆς 23ης Σεπτεμβρίου πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς Νήσου συνέρρευσε εἰς Μυρτίδια καὶ ἡ ἀκολουθία τῆς Παρακλήσεως καὶ τοῦ Ἑσπερινοῦ ἐγένοντο παρουσία πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος. Ἐπίσης πολλοὶ φιλόθρησκοι ἀφίκοντο ἐνωρὶς τὸ πρωὶ τῆς 24ης καὶ παρέστησαν εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν, μετ' ἀρτοκλασίας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος ἐξεφώνησε ἐμπνευσμένον λόγον. Ἐπίσης ἐγένετο ἡ καθιερωμένη λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος. Εἰς τὰς ἱεροτελεστίας, πλὴν τοῦ ἡγουμένου Μυρτιδίων, πατρὸς Μελετίου, ἔλαβον μέρος καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν λοιπῶν ἱερέων τῆς Νήσου μας.

Εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ ὁ ἑορτασμὸς ἦτο ἐπίσης λαμπρός. Ὠργανώθη, ὡς πάντοτε, ἀπὸ τὸν Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον Ἀθηνῶν καὶ ἀπὸ τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν. Οἱ εὐλογηθέντες καὶ διανεμηθέντες ἄρτοι παρεσκευάσθησαν καὶ ἐκομίσθησαν ἀπὸ τὰ Κύθηρα. Ἐπίσης ἀπὸ τὸ Νησί μας ἐκομίσθησαν οἱ κλάδοι μυρτιᾶς μὲ τοὺς ὁποίους διεκοσμήθησαν οἱ ἱεροὶ ναοὶ ἢ διενεμήθησαν εἰς τοὺς φιλοθρήσκους.

Εἰς Ἀθήνας ἡ Ἀρχιερατικὴ θεία λειτουργία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης Νέου Φαλήρου. Παρέστη τὸ προεδρεῖον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, πλῆθος ἐκ τῶν Κυθηρίων τῆς παροικίας καὶ πολλοὶ παράγοντες τῆς Πειραϊκῆς κοινωνίας.

Τὴν παραμονὴν τῆς ἑορτῆς ἐγένετο εἰς Νέον Φάληρον καὶ ἡ καθιερωμένη λιτάνευσις τῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Θεία λειτουργία ἐτελέσθη εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναόν, ἔνθα ὑπάρχει περίλαμπρον εἰκονοστάσιον τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Παρέστη τὸ προεδρεῖον τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, πολυάριθμοι Κυθήριοι τῆς παροικίας καὶ πλῆθος ἄλλων φιλοθρήσκων.

Εἰς Πειραιᾶ ἡ Ἀρχιερατικὴ θεία λειτουργία ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης Νέου Φαλήρου. Παρέστη τὸ προεδρεῖον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, πλῆθος ἐκ τῶν Κυθηρίων τῆς παροικίας καὶ πολλοὶ παράγοντες τῆς Πειραϊκῆς κοινωνίας.

Τὴν παραμονὴν τῆς ἑορτῆς ἐγένετο εἰς Νέον Φάληρον καὶ ἡ καθιερωμένη λιτάνευσις τῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Ἐκτὸς τῶν πανηγυρισμῶν, τοὺς ὁποίους ὠργάνωσαν μὲ ἀρίστην ἐπιτυχίαν, ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν καὶ ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, ἡ ἑορτὴ τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐτελέσθη τὴν 24ην Σεπτεμβρίου καὶ εἰς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς Μοναστηρακίου Ἀθηνῶν, Ἁγίου Δημητρίου Πετρουπόλεως Ἀθηνῶν καὶ Ἁγίου Δημητρίου Πειραιῶς.

Εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, εἰς Μοναστηράκι, ἡ πανήγυρις ἐγένετο μὲ τὴν φροντίδα καὶ δι' ἐξόδων τῆς ἐκλεκτῆς Κυθηρίας Πόπης Δημητρίου Σταματιάδη, τὸ γένος Νικολάου Πετροχείλου, ἐκ Χώρας, ἡ ὁποία καὶ ἀφιέρωσε ἀπὸ ἐτῶν εἰς τὸν ὡς ἄνω ναόν, ὡραιοτάτην εἰκόνα τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας παρέστησαν πολλοὶ Κυθήριοι καὶ ἄλλοι φιλόθρησκοι. Εἰς Ἅγιον Δημήτριον Πετρουπόλεως, ἡ ἑορτὴ ἐτελέσθη μερίμνῃ καὶ δαπάναις τῆς ἐκλεκτῆς Κυθηρίας Κατίνας Γεωργίου Κυπρίου. Καὶ ἐδῶ παρέστησαν καὶ Κυθήριοι πολλοὶ καὶ ἄλλοι ἐνορῖται.

Τέλος, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Δημητρίου Πειραιῶς, ὅπου εὑρίσκεται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1930, ἀφιερωθὲν ὑπὸ τῆς ἐκλεκτῆς οἰκογενείας Γεωργίου Ν. Πετροχείλου, ὡραιότατο εἰκονοστάσιο τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, ἐτελέσθη καὶ ἐφέτος μετὰ πάσης ἐπισημότητος, ἡ κατ' ἔτος τελουμένη λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Παρέστη πλῆθος ἐνοριτῶν καὶ πολλοὶ Κυθήριοι τῆς περιφερείας Ταμπουρίων. Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐγένετο ἐξάμηνον μνημόσυνον, τῆς ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τοῦ εἰκονοστασίου ἀειμνήστου Αἰκατερίνης, συζύγου Γεωργίου Ν. Πετροχείλου.

Ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς, λαμπρὸς ἑορτασμὸς ἐγένετο τὴν 24ην Σεπτεμβρίου καὶ εἰς Καμάρι Θήρας, ὅπου ὁ ἐνοριακὸς ἱερὸς ναὸς τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Τὴν ἱεροτελεστίαν ἐλάμπρυνε μὲ τὴν παρουσίαν του ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θήρας κ. κ. Γαβριήλ, ὁ ὁποῖος καὶ ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμένον λόγον. Εἰς τὴν πανήγυριν ἐκτὸς τῶν ἐνοριτῶν τοῦ ναοῦ παρέστησαν πολλοὶ φιλόθρησκοι ἐξ ὅλης τῆς νήσου Θήρας.

⁂

Ἐκ τῶν παροικιῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ πληροφορούμεθα ὅτι λαμπρὸς ἑορτασμὸς τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐγένετο εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς καὶ εἰς Σύδνεῦ, Μπρίσμπαν καὶ Ντάμπο Αὐστραλίας.

Εἰς Νέαν Ὑόρκην ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐγένετο εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος, παρουσία πολλῶν Κυθηρίων καὶ ἄλλων ὁμογενῶν. Τὴν ἑορτὴν ὠργάνωσε, ὅπως πάντοτε, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης.

Εἰς Σύδνεῦ Αὐστραλίας ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐγένετο ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς τὴν περιοχὴν Κόγκρα. Ὀργανωτὴς ἦτο ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Αὐστραλίας. Προσῆλθον πολυάριθμοι Κυθήριοι καὶ ἄλλοι ὁμογενεῖς.

Εἰς Μπρίσμπαν ἡ ἱεροτελεστία ἐγένετο φροντίδι τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου. Παρέστησαν πολλοὶ Κυθήριοι τῆς παροικίας καὶ πλῆθος ἄλλων ὁμογενῶν.

Πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας ποὺ μὲ εὐλάβειαν ἐώρτασαν τὴν ἐπέτειον τῆς πολιούχου μας, Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης εὐχόμεθα τὴν βοήθειαν καὶ τὴν προστασίαν Αὐτῆς, εἰς ἔτη πολλά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΕΡ ΔΙΑΦΥΛΑΞΕΩΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου Καστρισιανίκων ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου πανηγυρικὴ λειτουργία ὑπὲρ ὑγείας καὶ διαφυλάξεως τῶν ἀποδήμων τέκνων τοῦ χωρίου καὶ ἐν συνεχείᾳ κατανυκτικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν ἀπάντων τῶν ἐν τῇ ξένῃ ἀποβιωσάντων εὐεργετῶν τῆς κοινότητός μας.

Παρέστησαν τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου μετὰ τοῦ διδασκάλου των καὶ ἄπαντες οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς.

Α. Θ. ΚΑΣΤΡΙΣΟΣ

ΑΠΟ ΦΙΛΟΘΡΗΣΚΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ

Καὶ νέαι προσφοραὶ διὰ τοὺς θρόνους τῆς Μυρτιδιωτίσσης

Συνεχίζονται μὲ προθυμίαν αἱ αὐθόρμητοι εἰσφοραὶ συμπατριωτῶν τῆς παροικίας Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, διὰ τὴν κατασκευὴν μαρμαρίνων θρόνων τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Ἡ σχετικὴ πρωτοβουλία, ὡς γνωστόν, ἀνήκει εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν. Προσφάτως ἀπεστάλησαν πρὸς τὴν Ἀδελφότητα διὰ τὸν ἀνωτέρω θεάρεστον σκοπὸν αἱ ἀκόλουθοι νέαι δωρεαί:

Ἐμμ. Ἀλφιέρης, εἰς μνήμην τῆς πεθερᾶς του Κυράνης Καλλιγέρου 1.000 δρχ. Γεώργιος Κ. Μαρσέλος 1.000. Ἀνδρέας Κ. Λουράντος 1.000. Χαράλαμπος Ἀναστ. Λογοθέτης εἰς μνήμην τῶν γονέων του Ἀναστασίου καὶ Ρεγγίνας καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του Σπυρίδωνος 500. Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς 500. Ἰωάννης Π. Κασιμάτης 500. Αἰκατερίνη Ἰω. Κορωναίου εἰς μνήμην οἰκ. Ἰω. Περικλέους Κορωναίου 500. Ἀρετὴ Στ. Κομηνοῦ εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Σταυριανοῦ 500. Σταμάτιος Εὐστρ. Εὐστρατίου 500. Ἰωάννης Α. Βερνάρδου εἰς μνήμην τῶν γονέων του Ἀναστασίας καὶ Μαρίας Βερνάρδου 500. Παναγιώτης Ι. Καρατζῆς 500. Ἀνώνυμος 500. Θεόδωρος Π. Γαβρίλης 500. Στάσα Καστρισίου 500. Γεώργιος Π. Καστρίσιος 500. Παναγιώτης Γ. Λεβούνης 500. Κοσμᾶς καὶ Αἰκατερίνη Μανωλέσου 500. Σταυρούλα Μπαζίου - Μουλοῦ 500. Θεόδωρος Γ. Στάθης 500. Βασίλειος Α. Λογοθέτης 500. Κοσμᾶς Χ. Μαρσέλος 500. Λ. Φ. Ἀγνωστη, εἰς μνήμην τῆς μητρός της 500. Γεώργιος Μ. Σκλάβος 500. Αἰκατερίνη Ι. Καμπόλη 500. Χαράλαμπος Σ. Κωνσταντινίδης 400. Γεώργιος Λ. Κασιμάτης 400. Πέτρος Λ. Κασιμάτης 400. Εὐστράτιος Βαρυπάτης (Αὐστραλία) 10 δολ. Ἐμμ. Κορκιδάκης 300 δρχ. Εὐάγγελος Ζαρναβέλλης 300. Παναγιώτης Μ. Ἀνδρόνικος 300. Γεώργιος Ι. Κασιμάτης 300. Νικόλαος Ε. Γλυτσὸς 300. Χαράλαμπος Ε. Κρίθαρης 300. Διονύσιος Β. Κουλεντιανὸς 300. Παναγιώτης Χαρ. Πανώριος 300. Ἰωάννης Αὐγ. Μακρῆς 300. Παναγιώτης Γ. Κασιμάτης 200. Ὄλγα Κουκούλη - Μαμαλούγκα 200. Μαρούλη Μιχ. Μεγαλοκονόμου εἰς μνήμην Μιχ. Μεγαλοκονόμου 200. Φιλιὼ Γρηγοροπούλου Κορωναίου 200. Βασίλειος Κ. Κατράκης 200. Μαρία Παν. Σουρῆ εἰς μνήμην Παν. Σουρῆ 200. Ἑλένη Εὐστρ. Εὐστρατίου 200. Εὐάγγελος Κ. Ζαντιώτης 200. Ἀριστείδης Θ. Καψάνης 200. Κοσμᾶς Θ. Κατράκης 200. Δωρόθεος Π. Βενάρδος 200. Θεόδωρος Ἐμμ. Ζαντιώτης 200. Νικόλαος Μ. Καλλίγερος 200. Ἀντώνιος Χρ. Ἀρώνης 200. Γεώργιος Θ. Κουκούλης 200. Τάκης Ι. Κασιμάτης 200. Ἀντώνιος Ἐμμ. Ζαντιώτης 200. Γεώργιος Π. Μουλὸς εἰς μνήμην τῆς μητρός του 200. Παναγιώτης Ι. Σοφίος 200. Δημήτριος Π. Σουρῆς 200. Μαρκέλος Ν. Παπανδρέου 200. Δαμιανὸς Α. Νοταρᾶς 200. Γεώργιος Καμπανάος 200. Γεώργιος Ἐμμ. Μεγαλοκονόμος 200. Δημήτριος Ν. Σουρῆς 200. Κωνσταντῖνος Εὐαγγ. Καννέλης 200. Νικόλαος Π. Κυριάκης 200. Βασιλικὴ Καρβελᾶ 150. Θεόδωρος Κ. Κουκούλης 150. Ἰωάννης Ἀσημένιος 150. Εὐάγγελος Ι. Βικέτος 100. Μηνᾶς Κουμέσος 100. Χρόνης Ν. Καψάνης 100. Ἀνώνυμος 100. Σοφία Ι. Καλοκαιρινοῦ 100. Χρυσούλα Κοντολέοντος 100. Μαρία Καλοκαιρινοῦ 100. Γεώργιος Σ. Παγκάκης 100. Χαράλαμπος Γ. Γεωργᾶς 100. Παναγιώτης Γ. Κύπριος 100. Εὐάγγελος Π. Καβιέρης 100. Κωνσταντῖνος Χ. Μουλόπουλος 100. Γεώργιος Παστὸς 100. Χοῆστος Μέξας 100. Ἰωάννης Πασπαλᾶς 100. Θεόδωρος Δημ. Λουράντος 100. Χαράλαμπος Κ. Λιάκος 100. Γεράσιμος Δ. Ζαντιώτης 100. Κοσμᾶς Θ. Μαρέντης 100. Ἀφοὶ Παυλάκη 100. Ἀναστάσιος Θεοδ. Καρυδᾶς 100. Χαράλαμπος Π. Χαραλαμπουλος 100. Εὐαγγελία Ι. Πατρέλη 100. Ἐμμανουὴλ Γ. Ζεργέδος 100. Ἀντώνιος Δ. Κουέλης 100. Μηνᾶς Κατσαούνης 50. Γεωργία Κοντολέοντος 50. Γεώργιος Ι. Ἀλεβιζάκης 50. Ἀνδρέας Χρ. Μαρσέλλος 50. Θεμιστοκλῆς Κ. Θεοδωρίδης 50. Παναγιώτης Δ. Τσικαλᾶς 50. Ἀδὰμ Ἀδαμίδης 50. Ἐμμανουὴλ Χατζηκωνσταντινίδης 50. Ἀνάργυρος Ν. Σουρῆς 50. Γεώργιος Μ. Ἀλεβιζάκης 50. Γεωργία Γ. Κατσαγώνη 50. Μαρία Δ. Δημάκη 20.

Αἱ εἰσφοραὶ συνεχίζονται.

Δυσκολώτατον εἶναι τὸ συγκοινωνιακόν πρόβλημα τῶν Κυθήρων

ΑΔΙΚΟΣ Η ΜΟΜΦΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ,, ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΗ Η ΠΥΚΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Ἀπαντοῦν: Ὁ πλοιοκτήτης καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐμπ. Ναυτιλίας

Ὁ γνωστὸς διὰ τὰ φιλοκυθηραϊκά του αἰσθήματα καὶ διὰ τὸ ἀληθὲς ἐνδιαφέρον του πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν τῆς Νήσου